

# MARKAÐURINN

Sögurnar... tölurnar... fólkio...

Miðvikudagur 25. október 2006 – 41. tölublað – 2. árgangur

Veffang: visir.is – Sími: 550 5000 

Úrskurður Samkeppniseftirlitsins  
Sjúkdómseinkenni á  
lyfjamarkaði



Stórt rannsóknarverkefni HÍ  
Hvaða kraftur knýr  
útrásina?

8

10-11

Verslanir Europoris  
Stækka með  
hverju ári



16

## Hætta við fjármögnun

Ekkert verður af fyrirhuguðum samruna heildsöluverslanakeðjunnar Nisa og matvöruverslanakeðjunnar Costcutter bar sem Kaupþing, HSBC og Barclays, sem áttu að fjármagna samrunann, hafa dregið sig út úr samningnum.

Forsaga málsins er sú að hópur meðlima Nisa, sem er sameignarfélag, fór þess á leit við bresk samkeppnisfyrvöld að þau skoðuðu sérstaklega samstarf félagna. Það óvissuástand sem skapaðið við það gerði það að verkum að bankarnir sáu sér þann kost vænstan að draga sig út úr samningnum. Var það meðal annars gert á þeim forsendum að erfitt gæti reynst að selja lánið niður til annarra banka, auk þess sem óvissa ríkt um hversu lengi rannsókn málsins gæti staðið yfir.

Samkvæmt heimildum Markaðarins er enn mjög sterkt samband milli félagna og ágætar líkur á að viðræður verði teknar upp að nýju. Kaupþing myndi þá líklega koma að samrunanum, enda á bankinn tuttugu prósenta hlut í Costcutter.

- hhs

## Erlendar skuldir tvöfaldast

Gengisbundnar skuldir heimilanna hafa tvöfaldast frá áramótum og námu 56 milljörðum króna í septemberlokað hluta aukningarinnar megi rekja til gengisbreyinga en jafnframt þess að almenningur hefur aukið við erlendar skuldir sínar að undanförnu, enda hafi gengisáhættan minnað.

Langstærsti hluti skulda heimilanna við bankakerfið er í formi verðtryggðra langtímalána, eða um 74 prósent af heildarskuldu. Þessar skuldir hafa hækkað tölvvert vegna hárrar verðbólgu að undanförnu en jafnframt virðist sem lántaka hafi einnig aukist.

Ínýbirtum tólu Seðlabankans kemur fram að skuldir heimila við bankakerfið hafa aukið um tæpan fjórðung frá áramótum og námu alls 670 milljörðum króna í lok september.

- hhs

### FRÉTTIR VIKUNNAR

**Bæta við** | Fjárfestingafélagið Grettir fór upp fyrir tíu prósenta hlut í Avion Group í vikunni. Frá byrjun október hefur heildarhlutur félagsins farið úr einu prósenti í 11,5 prósent.

**Anza kaupir** | ANZA hf. hefur keypt þann hluta af starfsemi finnsk/sænska upplýsingatækni-fyrirtækisins TietoEnator sem veitir aðilum tengdum opinbera geiranum í Danmörku, Noregi og Svíþjóð þjónustu.

**Nær samruna** | Formleg undirritun samkomulags um kaup OMX á Kauphöll Íslands fór fram í vikunni. Umsvif OMX aukast og jókst hagnaður félagsins um þrettán prósent milli ársfjórðunga.

**Ógilding staðfest** | Áfrýjunarnefnd samkeppnismála hefur staðfest ákvörðun Samkeppniseftlitsins frá því í sumar um að ógilda samruna lyfslölu- og lyfjasökumtunarfyrtækjanna DAC og Lyfjavers.



**Slagnum lokið** | Actavis Group hefur sett allt hlutafé sitt í króatiska lyfjafyrirtækinu PLIVA til Barr Pharmaceuticals. Barr er orðið þriðja stærsta samheitalyfjafyrirtæki heims.

**Saxbygg fjárfestir** | Saxbygg hefur eignast kjölfestuhlut í eignarhaldsfélagi utan um Steni sem framleiðir húsaklæðningar fyrir byggingaríðnaðinn í Evrópu, Bandaríkjunum og Kanada.

**Mikil aukning** | Hagnaður Nýherjanam 238 milljónum króna á fyrstu níu mánuðum ársins. Þar af var 154 milljóna króna hagnaður á þriðja ársfjórðungi sem var 3.500 prósenta aukning milli ársfjórðunga.

**Hægir á** | Dregið hefur úr veltuaukningu í dagvöruverslun sem bendir til þess að þensla fari minnkandi. Í síðasta mánuði var veltan heldur minni en að meðaltali síðustu mánuðina þar á undan.

## Sektum verði beitt við innheimtu ársreikninga

Stjórnyöld fái markvissari heimildir til að innheimta ársreikninga. Óreiða í bókhaldi er helsta ástæða þess að reikningum er skilað seint, stundum samkeppnisástæður.

Eggert Þór Aðalsteinsson  
skrifar

Innan ráðuneytis fjármála er unnið að frumvarpi um breytingar á lögum um ársreikninga, sem gera munu aðferðir stjórvalda til að innheimta ársreikninga mun beittari. Í frumvarpinu er gert ráð fyrir því að stjórnyöld fái heimild til þess að sekta þau félög sem draga að skila inn ársreikningum, samkvæmt heimildum Markaðarins.

Allt eins er búist við að frumvarpið verði lagt fyrir þingheimi á haustþingi, en ekki liggur ljóst fyrir hver sektarupphæðin gæti orðið hverju sinni virði fyrirtæki ekki þann frest sem þau hafa.

Á herðum allra félaga hvílir sú skylda að skila inn ársreikningum sínum eða samstæðu-reikningum, ef það á við, til ársreikningaskrár, hvort sem hlutafélög, samvinnufélög eða samlagshlutfélög eiga hlut að máli. Ársreikningar eru opinber gögn sem almenningur hefur aðgang að.

Samkvæmt nágildandi lögum miðast sá frestur, sem félagsstjórnir hafa til að skila inn ársreikningi, við einn mánuð eftir að reikningurinn hefur hlotið samþykki en þó í síðasta lagi átta mánuðum eftir

lok reikningsárs. Prengri tímamörk gilda þó um félög sem hafa skráð hlutabréf sín eða skuldabréf á markað. Peim ber að skila inn ársreikningi þegar í stað eftir samþykkt hans en þó í síðasta lagi sex mánuðum eftir lok reikningsárs.

Úrræði stjórvalda í dag eru talin of tímafrek og því ómarkviss. Ársreikningaskrá sendir út orðsendingar til þeirra félagsstjórnar er virða ekki tímamörk, þar sem skorað er á viðkomandi aðila að skila inn reikningi. Sé ekki orðið við þeim tilmálum hefur Ársreikningaskrá þau ein úrræði að kæra málid til ríkisskattstjóra sem getur svo vísað málunum áfram til ríkislögreglustjóra til frekari rannsóknar. Miðað við núverandi fyrirkomulag getur því langur tími liðið áður en ársreikningur skilar sér að lokum til yfirvalda.

Samkvæmt upplýsingum Markaðarins eru skil á ársreikningum almennt góð en tvennt skýrir einkum þann drátt sem stundum verður. Annars hjá félögum þar sem rekstur er í mikilli óreiðu og helst það þá í hendur við þann drátt sem verður á skilum á skattskýrslu. Þetta er aðalástæðan. Hins vegar draga stjórnir stundum að skila inn reikningum sínum til yfirvalda af samkeppnissjónarmiðum; vilja ekki að samkeppnisaðilar komist í reikningana.

## Fons skoðar kaup í Astraeus

FlyMe ætlaði sér helningshlut í Astraeus en kaupin gengu til baka. Fons var þar til fyrir skömmu stærsti hluthafinn í FlyMe.

Fjárfestingafélagið Fons skoðar nú kaup á hlutabréfum í breska leiguflugfélaginu Astraeus samkvæmt heimildum Markaðarins og er niðurstöðu að vænta innan skamms.

Eins og kunnugt er stóð til að FlyMe, sánska lággjalda-flugfélagið sem lengi vel var að stærstum hluta í eigu Fons,

myndi kaupa rúman helningshlut í Astraeus fyrir um 770 milljónir króna eða sex milljónir pundu. Kaupin gengu til baka en í staðinn samdi FlyMe um þurrleigu á tveimur Boeing 737-700 frá Astraeus.

Breska leiguflugfélagið er að fullu leyti í eigu stjórnenda þess og breska fjárfestingasjóðsins

Aberdeen Murray Johnstone. Astraeus er með höfuðstöðvar á Gatwick og flýgur með áttu hundruð þúsund farþega ári til sinna áfangastaða, meðal annars til landa eins og Ghana og Sierra Leone í Vestur-Afríku. Velta félagsins á síðasta ári nam meira en ellefu milljörðum króna.

- eba

Örugg ávöxtun  
í þeirri mynt  
sem þér hentar

Peningabréf  
Landsbankans

Markmið  
Peningabréfa er  
að ná haari ávöxtun en  
millibankamarkaður og  
gjaldeyrisreikningar. Enginn  
munur er á kaup-  
og sölugengi.

ISK  
13,9%\*

GBP  
5,6%\*

USD  
6,2%\*

EUR  
3,6%\*

Landsbankinn  
Banki allra landsmanna

410 4000 | landsbanki.is

Peningabréf ISK/EUR/USD/GBP eru fjárfestingarsjóðir í skilningi laga nr. 30/2003, um verðbreyfjöld og fjárfestingarsjóði. Sjóðirnir eru reknir af Landsvaka hf., rekstrarfélagi með starfsleyfi FME. Landsbankinn er vörsluði sjóðar. Athugið fjárfesta er vakin á því að fjárfestingarsjóðir hafa rými fjárfestingarheimildir skv. lögumuna heldur en verðbreyfjöld. Um frekari upplýsingar um sjóðina, m.a. hvað varðar muninn á verðbreyfjöldum og fjárfestingarsjóðum og fjárfestingarheimildir sjóðarina, vísast til útbóðslysingar og útdráttar úr útbóðslysingu sem nálgast má í afgreðslum Landsbankans auk upplýsinga á heimisíðu bankans, landsbanki.is.

\* Nafnávöxtun á ársgrundvelli frá 1. september - 2. október 2006.

## GENGISPRÓUN

	Vika	Frá áramótum
Actavis	-2%	35%
Alfesca	-1%	21%
Atlantic Petroleum	-9%	39%
Atorka Group	0%	1%
Avion Group	9%	-25%
Bakkavör	-1%	15%
Dagsbrún	-1%	-16%
FL Group	3%	26%
Glinnir	8%	36%
KB banki	-2%	16%
Landsbankinn	-2%	8%
Marel	-1%	24%
Mosaic Fashions	3%	-7%
Straumur	0%	9%
Össur	2%	11%

Miðað við gengi í Kauphöll á mánuðaginn

## Sund jók hagnað um 67 prósent

Arðsemi eigin fjár yfir eitt hundrað prósent.



Sund ehf. hagnaðist um 5.471 milljónir króna í fyrra sem var 67 prósent aukning frá árinu 2004 þegar hagnaður félagsins var tæpir 3,3 milljarðar.

Arðsemi eigin fjár var meiri en hundrað prósent.

Félagið er eitt umsvifamesta fjárfestingafélag landsins en meðalhelstu eignarhlutabess eru hlutbréf í Blátjörn, stærsta hlutfanum í Tryggingamiðstöðinni, Fjárfestingafélaginu Gretti, Landsbankanum, Straumi-Burðarási og Kaupþingi.

Heildareignir Sunds voru um

bréf 14,5 milljarðar. Jukust eignir Sunds um 157 prósent á milli ára. Eigið fé félagsins stóð í tæpum 10,5 milljörðum króna og var eiginfjárlutfall því um 47 prósent.

Sund naut góðs af hagstæðum skilyrðum á verðbréfamörkuðum en söluhagnaður af verðbréfum nam rúnum 4,4 milljörðum.

Prír hluthafar eiga Sund að öllu leyti: Gunnþórunn Jónsdóttir, Jón Kristjánsson og Gabréla Kristjánsdóttir, öll með briðjungshlut.

- efa

## Atorka kaupir í Amiad

Atorka Group hefur tilkynnt til Kauphallaðinnar í Lundúnum að félagið eigi nú 14,1 prósent hlut í Amiad Filtration Systems. Áður var hlutur Atorku um 12,4 prósent.

Eignarhlutur Atorku í Amiad er metinn á 450 milljónir króna.

Amiad er fyrirtæki í miklum vexti sem framleiðir og dreifar vatnshreinsibúnaði og hefur höfuðstöðvar í Ísrael. Atorka hefur einnig bundið fjármuni í iðnaðarfyrirtækjunum Interbulk, NWF Group og Romaq Holding sem eru skráð í Lundúnum. - efa

## Kaupþing enn stærst

Kaupþing er enn stærsta fyrirtæki landsins samkvæmt nýútkominni samantekt Frjálsrar verslunar á 300 stærstu fyrirtækjum landsins á síðasta ári. Landsbankinn færst hins vegar úr fimmta sæti í annað og í þróðja sæti er svo Avion Group. Icelandic Group er í fjórða sæti og fimmta stærsta fyrirtæki landsins er svo Bakkavör Group og stekkur í það sæti úr því 16. árið áður.



232 síður í bókarformi og hafsjör upplýsinga. Í ritinu má þannig sjá að mestan hagnað fyrir skatta hafi Kaupþing verið með

og að mesta tapið hafi verið hjá Íslenskri erfðagreiningu. Stærsti vinnuveitandinn er svo Bakkavör Group. Þá má í 300 stærstu sjá hvar hæstu launin voru greidd í fyrra, miðað við árslaun í milljónum króna. Eignarhaldsfélag

Samvinnutrygginga greiðir mest, 13,2 milljónir, Straumur-Burðarás kemur þar á eftir með 11 milljónir og Eik fasteignafélag í þróðja sæti með 10,2 milljónir króna. - óká

## Straumsmeðal til starfa

Fjárfestingafélag í eigu Kristins Björnssonar, Magnúsar Kristinssonar og Þórðar Márs Jóhannessonar hefur tekið til starfa.

Eigið fé félagsins er um 35 milljardar króna, samkvæmt upplýsingum Markaðarins, en helstu eignir þess eru hlutbréf í FL

Group og Kaupþingi sem Kristinn og Magnús fengu í skiptum fyrir bréf sin í Straumi-Burðarási.

Til að byrja með verður félagið staðsett í Kauphallaðhúsinu við Laugaveg 182 og fara Þórður Már og Aðalsteinn Jónasson, fyrrverandi forstöðumaður lögræðisviðs Straums, fyrir starfseminni. - efa

## Styttilist í stór kaup hjá Ticket

Hagnaður jókst um 77 prósent á milli ára.

Matthías Páll Imsland, stjórnarformaður norrænu ferðaskrifstofukeðjunnar Ticket, segir að mikil tækifæri liggi í því að stækka Ticket. Á næstunni verði tilkynnt um kaup á stórra ferðaskrifstofu sem feli í sér mikil samlegðaráhrif og þýði að öllu óbreyttu að bæði velta og hagnaður á næsta ári muni aukast. „Aðaláhersla Ticket er að vaxa í Noregi og Svíþjóð og Danmörk er innan seilingar. Við viljum verða leiðandi afl á Norðurlöndum.“

Ticket jók hagnað eftir skatta um 77 prósent á fyrstu níu mánuðum ársins samanborið við árið 2005. Alls nam hagnaður félagsins 186 milljónum króna og er betta besta tímabil í sögu Ticket. Velta félagsins er um 35 milljardar króna á ári og kemur 75 prósent sölunnar frá rekstrinum í Svíþjóð.

Matthías Páll segir að innkoma Fons, sem á 28 prósent í Ticket, hafi valdið því að félagið sé orðið djarfara og skili betri rekstrarárangri. „Við sáum til dæmis að við gátum fært fram okkar þekkingu hvað varðaði samninga við bíla-leigur og flugfélög.“ - efa

## Kólununin kann að vera dulin á fasteignamarkaði

Vísitala fasteignaverðs hefur hækkað milli mánaða. Lítill velta kann að þýða að verðmyndin skekkist og lækkanir komi fram síðar. Ólíklegt er að mælingin hafi áhrif á Seðlabankann.

Óli Kristján Ármannsson  
skrifar

Lítill velta kann að þýða að kólunun á fasteignamarkaði sé dulin að mati sérfræðinga. Mælingin er ekki talin munu hafa teljandi áhrif á mat Seðlabankans á efnahagshorfum fyrir stýrvaxtaákvörðun hans um mánaðamótin.

Fasteignamat ríkisins birti fyrir helgi vísítolu íbúðaverðs á höfuðborgarsvæðinu fyrir september-mánuð. Þar kom fram að hún hafi hækkað um 0,7 prósent frá fyrra mánuði á sama tíma og spáð hafði verði hóflegri lækkuun í það minnsta.

Gildi vísítolu íbúðaverðs hefur aldrei mælt hærra en nú í september og hefur hækkað um tæp 57 prósent síðan í ágúst 2004. Greiningardeild Kaupbings segir að þótt lítill velta síðustu mánaða endurspeglir dræma eftirspurn á fasteignamarkaði hafi íbúðaverðslækkanir ekki fylgt í kjölfarið. „Hluti af skýringunni gæti verið að um þessar mundir seljist einkum vænlegri eignir og betur staðsettar á meðan lélegri íbúðir lende frekar í söltregðu,“ segir Þórhallur Ásbjörnsson, sérfræðingur á greiningardeild Kaupbings. Hann segir því ekki ólíklegt að mælingin skekkist að þessu marki og að hækkuun íbúðaverðs sé ofmetin. „En miðað við hvað veltan var róleg kemur dálítið á óvart að ekki hafi orðið verðlækkun líkt og oft hefur sést áður þegar velta hefur verið lítil á fasteignamarkaði,“ segir hann, en bætir um leið við að von gæti verið á einhverri lækkuun þegar sala hrekkur í gang og lækkun á íbúðum sem hafa verið lengi í sölu tekur að telja. „Á hinn bóginn er því ekki að neita að fyrst íbúðaverð er ekki að lækka að nafnvirði þá er maður kannski aðeins bjartsýnni á framhaldið, það er að ekki sé einhver gríðarleg lækkun framundan.“ Þórhallur gerir ekki ráð fyrir því að íbúðaverðsvísítalan hafi mikil áhrif á væntanlega vaxtaákvörðun Seðlabankans sem horfi til fleiri þáttu. „Okkur finnst langlíflegast að Seðlabankinn haldi í horfinu og stýrivextir verði óbreyttir.“ Gunnar Árnason, sérfræðingur efnahagsmála



NÝBYGGING VIÐ SÓLTÚN Í REYKJAVÍK Sérfræðingar telja að einhver lækkuun fasteignaverðs eigi eftir að koma fram á næsta ári. Bæði sé mikil framboð af nýju húsnæði og eins kunni verð að lækka á eignum sem lengi hafa verið í sölu.

MARKAÐURINN/GVA

há SPV, tekur í sama streng og gerir ráð fyrir því að Seðlabankinn láti nú af hækkuunum stýrvaxta. Sömuleiðis segir hann líklegt að á næsta ári eigi eftir að koma fram einhver lækkuun á íbúðaverði, enda ráði í pessum efnunum lögðum framboðs og eftirspurnar. „Það á eftir að koma dálítil framboðsskefla enda mikil af nýjum íbúðum í pípumum. Menn hafa náð að fresta einhverju, það er látið vera að byrja á verkefnum, en væntanlega halddið áfram með verkefni í gangi og hálfláruðum húsum lokað. Pess vegna finnst mér líklegt að búast megi við einhverjum verðlækkunum á næsta ári.“

**13,6%**  
**Peningamarkaðssjóður IV**

\*Nafnávöxtun í september 2006 á ársgrundvelli



ÍSLENSK VERÐBRÉF  
EIGNASTÝRING ER OKKAR FAG!

460 4700 • www.iv.is

Peningamarkaðssjóður IV er fjárfestingarsjóður í skilningi laga nr. 30/2003 um verðbréfssjóði og fjárfestingarsjóði. Athygli fjárfesta er vakin á því að fjárfestingarsjóðir hafa rýmri fjárfestingarheimildir skv. lögum en verðbréfssjóðir og geta því verið áhætusamari. Frekari upplýsingar um sjóðinn, m.a. hvað varðar muninn á verðbréf-sjóðum og fjárfestingarsjóðum og fjárfestingarheimildir sjóðsins er að finna í útbodslýsingu og útdrátti úr útbodslýsingu sem nálgast má hjá Íslenskum verðbréfum hf. auk upplýsinga á heimisíðu www.iv.is. Peningamarkaðssjóður IV er rekinn af Rekstrarfelagi verðbréfssjóða IV.

# SHARP

## 2007 ÁRGERÐIRNAR KOMNAR Í HÚS ...

Skjástærðir: 32" og 37"  
Upplausn: 1366 x 768 WXGA (16:9)  
Contrast: 1200:1  
Birta: 450 cd/m<sup>2</sup>  
Sjónsvið: 176°/176°  
6 ms svartími  
Clear Flat hljóðkerfi  
60,000 klst. ending á skjá  
(samsvarar 16 árum m.v. 10 klst. notkun á dag)  
Tengi: 2x HDMI INPUT, 2x SCART IN, S-VIDEO IN, COMPONENT IN (VIA VGA), PC INPUT (VGA), RS232, C.I. SLOT

**SHARP LC32GA9E 32"**

**Kynningarverð: 199.900.-**

**SHARP LC37GA9E 37"**

**Kynningarverð: 259.900.-**

## Höfundar LCD tækninnar

Japanski tæknirisinn SHARP var fyrstur til þróa og framleiða LCD skjáina – tækni sem nú er að leysa gömlu lampasjónvörpin af hólmi. SHARP á því heiðurinn af þeiri skemmtilegu byltingu sem allur heimurinn nýtur nú góðs af. Treystu SHARP! Þeir fundu upp sjónvarp nútímans. Veldu SHARP!



20" LCD  
SHARP SJÓNVARP  
– TILVALIÐ Í  
ELDHÚSIÐ OG  
BÚSTADINN  
– Á ÓTRÚLEGU  
VERÐI:



## OG BETRI EN NOKKRU SINNI FYRR!

Skjástærðir: 32" og 37"  
Upplausn: 1366 x 768 WXGA (16:9)  
Contrast: 1200:1  
Birta: 450 cd/m<sup>2</sup>  
Sjónsvið: 176°/176°  
6 ms svartími  
Clear Flat hljóðkerfi  
60,000 klst. ending á skjá  
(samsvarar 16 árum m.v. 10 klst. notkun á dag)  
Tengi: HDMI INPUT, 2x SCART IN, S-VIDEO IN, COMPONENT IN (VIA VGA), PC INPUT (VGA), RS232, C.I. SLOT

**SHARP LC32BV8E 32"**

**Kynningarverð: 169.900.-**

**SHARP LC37BV8E 37"**

**Kynningarverð: 229.900.-**

Skjástærð: 20"  
Upplausn: 640 x 480 (4:3)  
Contrast: 500:1  
Birta: 430 cd/m<sup>2</sup>  
Sjónsvið: 170°/170°  
Íslenskt textavarp  
OPC Sjálfvirkur birtuskyndari  
Tengi: SCART, AV/S-Video, hljóðútgangur, heyrnartól

**SHARP LC20SH1E 20"**

**Verð: 69.900.-**

**HD  
ready**

LCD sjónvörp  
í þessum  
gæðaflokki  
hafa aldrei  
verið ódýrari!

**ORMSSON**

SÍÐUMÚLA 9 | SMÁRALIND | AKUREYRI | KEFLAVÍK  
SÍMI 530 2800 | SÍMI 530 2900 | SÍMI 461 5000 | SÍMI 421 1535

# Ýsan í fyrsta sæti

Framboð af fiski jókst nokkuð á milli vikna á fiskmörkuðum í síðustu viku og fókust nokkuð hátt meðalverð fyrir hvert kíló eða 158,80 krónur á kíló fyrir 1.642 tonn af fiski. Til samanburðar var mjög lítið framboð í síðustu viku enda seldust einungis 1.200 tonn af fiski á markaðnum. En meðalverðið var mjög hátt eða 166,25 krónur og hafði sjaldan verið hærra.

Líkt og fyrri vikur var ýsa söluhæsta tegundin. Meðalverð fyrir slægða ýsu var 167,54 krónur á kíló sem er 4,71 krónu minna en í síðustu viku.



**FISKUR Í KARI** Porskur var í síðustu viku sem fyrri vikur annar söluhæsti fiskurinn á mörkuðum.

MARKAÐURINN/VILHELM

Pá var porskur sem fyrir í öðru sæti en kílóið af slægðum fiski fór á 251,93 krónur sem er 9,23 króna hækkan á milli vikna. - jab

## Avion Group skapar mikla atvinnu

Avion Group hefur verið valið annað framsæknasta fyrirtæki Evrópu á lista Europe's Entrepreneurs for Growth og heldur öðru sætinu á Europe's 500 listanum yfir mest vaxandi og atvinnuskapandi fyrirtæki í Evrópu annað árið í röð. Kögum er í 7. sæti, Össur í 67. sæti en Creditinfo Group Ltd. í því 81. Þá er TM Software í 122. sæti listans.

Í niðurstöðunum sem birtar voru í gær kemur fram að meðalstór fyrirtæki eru leiðandi í atvinnuaukningu í Evrópu og hafa skapað 150.000 ný störf í Evrópu á undanfönum þremur árum.

Íslensku fyrirtækin fimm sköpuðu 5.947 ný störf á tímaðilinu frá 31. desember 2002 til sama dags þremur árum síðar og mældist árleg aukning 72 prósent sem er um fimmfalt meðal-tal í Evrópu.

Avion fjölgædi starfsmönnum úr 672 í 4500 á þessu briggja ára tímabili og nemur aukningin um 570 prósentum. Aukningin nam 916 prósentum hjá Kögum en var



**STJÓRNARFORMADUR AVION GROUP**  
Avion Group er í 2. sæti á lista tímaritsins Europe's 500 yfir mest vaxandi og atvinnuskapandi fyrirtæki í Evrópu.

MARKAÐURINN/STEFÁN

minni hjá hinum fyrirtækjunum þremur.

Í fréttatilkynningu frá Avion Group er haft eftir Magnúsi Þorsteinssyni, stjórnarformanni félagsins, að valið sé mikill heiður fyrir félagið og staðfesting á því öfluga starfi sem Avion Group hafi unnið undanfarin misseri.

- jab

**SJÓÐUR 10**  
ÚRVAL INNLENDRA  
HLUTABRÉFA

# 39,9%

Nafnávöxtun síðustu 12 mánuði m.v. 30.09.2006\*

**BESTA ÁVÖXTUN**  
SAMBÆRILEGRA SJÓÐA  
SÍÐUSTU 24 MÁNUÐI\*\*

Markmið sjóðsins er að ná hærri ávöxtun en úrvalsvítila Kauphallar Íslands.

#### KOSTIR VERÐBRÉFASJÓÐA GLITNIS:

- Mikil áhættudreifing og góð ávöxtun
- Eignastýring í höndum sérfræðinga
- Ávallt innleysanlegir

Þú getur fjárfest í áskrift eða keypt fyrir staka upphæð. Farðu á [www.gltnir.is](http://www.gltnir.is) og kláraðu málið.

Sjóður 10 er fjárfestingarsjóður skv. lögum nr. 30/2003 um verðbréfasjóði og fjárfestingarsjóði. Rekstrarfélag sjóðsins er Glitnir Sjóðir hf. Útbodslýsing og útdráttur úr útbodslýsingum má nálgast í útbúnum Glitnir eða á [www.gltnir.is/sjodir](http://www.gltnir.is/sjodir).

\* Ávöxtun í fortíð er ekki ávísun á ávöxtun í framtíð

\*\* Sjá ávöxtun innlendra hlutabréfasjóða á [www.sjodir.is](http://www.sjodir.is)

## Viðskiptanefnd leitar tækifæra hér



Fjölmenn viðskiptasendinefnd frá Nýfundalandi og Labrador kemur hingað til lands 1. nóvember og verður hér í fjóra daga. Í nefndinni eru um 40 manns frá 14 fyrirtækjum sem sækja Ísland heim í því augnamiði að koma á viðskiptasamböndum við íslensk fyrirtæki, auk þess að kynna sér íslenska sögu og menningu.

Í nefndinni eru fulltrúar frá fyrirtækjum að svíði fata- og skartgripahönnunar, bifreiðavaraþluta, auglýsinga- og markaðsmála, prjónaiðnaðar og bókaútgáfú, svo eitthvað sé nefnt.

Í fréttatilkynningu um heim-

ST. JOHN Á NÝFUNDNALANDI Viðskiptasendinefnd frá Nýfundalandi og Labrador kemur hingað í nóvember til að koma á viðskiptasamböndum við fyrirtæki.

sóknina segir að undirtektir íslenskra fyrirtækja hafi þegar verið mjög góðar og virðist ljóst af viðbrögðunum að áhugi er á auknum viðskiptum við þennan heimshluta.

- jab

## Baugur hafnar orðrómi um yfirtöku á Moss Bros

Hugmyndin er að búa til Mosaic Fashions á svíði herrafatn-aðar samkvæmt frétt Retail Week.

**Eggert Þór Áðalsteinsson**  
skrifar

Stjórnendur Baugs Group eru sagðir vera að undirbúa yfirtökutilboð í bresku herrafatakeðjuna Moss Bros samkvæmt frétt Retail Week. Þetta munu beir gera í samvinnu við Tom Hunter og Kevin Stanford. Moss Bros er sem kunnugt er að stærstum hluta í eigu Unity Investments, fjárfestingafélags í eigu Baugs, FL Group og Stanfords. Hlutur Unity er um 29 prósent.

Gunnar Sigurðsson, framkvæmdastjóri hjá Baugi, segir að fréttin sé byggð á getgátum einum og ekkert yfirtökutilboð sé í smíðum. Áður hefur komið fram að stjórnendur Baugs vilja ganga frá yfirtökunni á House of Fraser (HoF) áður en ráðist verður í næstu stórverkefni.

Samkvæmt frétt blaðsins er hugmyndin sú að gera Moss Bros



**PRIÐJA STÆRSTA HERRAFATAKEÐJAN** Baugur er sagður vilja kaupa Moss Bros til að búa til nýtt Mosaic Fashions á svíði herrafatnaðar.

að eins konar Mosaic Fashions herrafatanna þannig að keðjan verði regnhlíf yfir fleiri herrafatakeðjur. Mosaic var lítið fyrirtæki eins og Moss sem óx, meðal annars með yfirtökum, upp í stórfyrirtæki sem er metið á fimmtíu milljarða króna. Moss er verðlagt á tæpa níu milljarða króna.

Par sem Unity er stærsti hlutfinn í Moss ætti það ekki að eiga í vandræðum með að ráðast í yfirtöku í samvinnu við stjórn-

endur félagsins kjósi menn að fara út í þá sálma.

Moss Bros hefur átt undir högg að sækja líkt og margar tískuverslunarkeðjur í Bretlandi og skilaði slöppu milliuppgöri. Félagið, sem er þriðji stærsti smásalinn í sólu á jakkafötum á eftir Marks & Spencer og Burton, skilaði helmingi minni hagnaði fyrir skattá á fyrri hluta ársins en á sama tímabili árið 2005. Alls nam hagnaður eitt hundrað milljónum króna.

## Útiloka ekki vaxtahækkun

Seðlabankinn tekur ákvörðun um stýrilegviður um fimmtdag í næstu viku. Vextirnir eru nú 14 prósent. Greiningardeild Glitnir telur mestar líkur á að bankinn haldi stýrivelxtum óbreyttum en segir mestar líkur á óbreyttum vöxtum. MARKAÐURINN/HEIDA



Deildin segir í Morgunkorni sínu í gær að færa megi rök fyrir óbreyttum vöxtum. Gengi krónunnar hafi hækkað tóluvert, verðbólgu-horfur batnað og verðbólguálag á fjármálamarkaði dregist snarlega saman. Þá hefur íbúðaverð staðnað á síðustu mánuðum, að sögn deildarinnar.

- jab

**GLITNIR**



# DÚNALOGN

Gerð: Cintamani Eygló CM-712

Litir: Beinhvítur, svartur, mosagrænn og rauður

Einangrun: 95% dúnn, 5% fiður Fóður: Polyester

Ytra byrði: Polyester

Loðkragi: Ekta skinn

Þyngd: 780 gr.

Verð: Kemur á óvart



SPJARAÐU ÞIG

## Volvo Estate bestur í ástarbrímanum

Bifreiðar frá sánsku bílasmiðnum hjá Volvo hafa löngum þótt örugg farartæki. Nú hefur heldur betur bæst í viðurkenningaflokinn því skutbillinn Volvo Estate nýtur nú bess vafasama heiðurs að vera hentugasti bíllinn fyrir pör í ástarhug.



**VOLVO** Breskum pörum þykir skutbill frá Volvo hentugasti bíllinn til að svala ástleitni sinni.

stærri gerðum í efstu sætum.

Af þeim fjögur þúsund einstaklingum sem tóku þátt í könnuninni sögðust 68 prósent ekki geta haldið aftur af sér í bílum og neyðst til að gera hlé á ferð sinni. Einn af hverjum tíu sagðist hins vegar ekki

hafa stöðvað ökutæki sitt á meðan lönguninni var svalað.

Þá vitnar blaðið til talsmanns tryggingafyrirtækisins, sem segir að þegar ástarbríminn nái hámarki hjá pörum á ferð í bíl sé nokkur hætta á að innanstokksmunir skemmis.

- jab

## Hagnaður Google tæplega tvöfaldast

Hagnaður bandarískar netfyrirtækisins Google nam 733 milljónum bandaríkjadalra eða rúmum fimmfju milljörðum króna á þriðja fjórðungi ársins. Þetta er um 92 prósenta meiri hagnaður en fyrir ári.

Hagnaður Google hefur aukist talsvert í áranna rás en í fyrra skilaði fyrirtækið 381 milljarða dala eða 26 milljarða króna hagnaði og var það sjöfalt meiri hagnaður en á þriðja ársfjórðungi 2004.

I ár námu tekjur Google, sem að mestu eru komnar frá sölu auglýsinga, 2,7 milljörðum dala eða 184,6 milljörðum króna og er það sjötíu prósenta aukning á milli ára.

Eric Schmidt, forstjóri Google, er sagður afar ánægður með afkomu enda hefur markaðshlutdeild fyrirtækisins stækkað talsvert síðustu misserin.

Fyrirtækið mun hafa 45 prósenta hlutdeild á netmarkaðnum en til samanburðar eru netveitan Yahoo með 28 prósent og hugbúnaðarrisinn Microsoft með tólf prósent af kökunni. Búast má



**GOOGLE** Eric Schmidt, forstjóri Google, er afar ánægður með afkomu fyrirtækisins sem jök hagnað um 92 prósent á milli ára.

FRÉTTABLAÐIÐ/AFP

við að hlutur Google stækki á næstunni, sér í lagi eftir kaup á myndskrárveitunni YouTube.

Greiningaraðilar á Wall Street í Bandaríkjum eru sammála Schmidt og segja Google hafa umtalsverða yfirburði yfir keppninautana á netmarkaðnum.

- jab

## Rocky mætir á Goodison Park

Robert Earl er orðinn næststærsti hluthafinn í enska úrvalsdeildarliðinu Everton eftir að hann keypti 23 prósenta hlut af Paul og Anita Gregg fyrir helgina. Kaupverðið var um 1.150 milljónir króna sem býðir að klúbburinn er metinn á fimm milljarða króna.

Eitt af því sem Earl ætlar að gera er að draga augu heimsins að Everton. Hann hefur boðið góðvini sínum Sylvester Stallone á Goodison Park. „Sylvester Stallone dáir fótbalta og ég sagði honum frá samningnum. Hann segist vilja koma. Hann



**MIKILL SPORTFÍKILL** Rocky hefur boðað komu sína á Goodison Park eftir áramót í boði Roberts Earl, nýs hluthafa i Everton.

hefur nýlega lokið við gerð síðustu Rocky-myndar og verður í Englandi í janúar/febrúar

að kynna hana,“ segir hann á Soccernet.com.

Earl byggði upp mikil auðæfi á keðjunum Planet Hollywood og Hard Rock Cafe og í gegnum þær fjárfestingar hefur hann kynnst fjöldu kvíkmyndastjarna. Bandaríski fjárfestirinn styður náinn vin sinn Bill Kenwright, stjórnarformann Everton, og ætlar sér ekki að gera yfirtökutilboð í félagið. Meðal þeirra tæki-færa sem Earl er sagður horfa á er nýr heimavöllur Everton, sem er á teikniborðinu, en talið er líklegt að hann vilji kaupa réttinn á heiti leikvangsins.

- eba

## Uppsagnir boðaðar hjá Aer Lingus

Forstjóri Ryanair segir fjölda manns hjá Aer Lingus verða sagt upp kaupi Ryanair flugfélagið.

Jón Áðalsteinn Bergsveinsson  
skrifar



**MICHAEL O'LEARY** Forstjóri Ryanair segir umfangsmiklar uppsagnir fyrir hugðar hjá Aer Lingus verði af yfirtöku Ryanair á félagini.

MARKADURINN/AFP

að gengi bréfa í Aer Lingus muni hríðlækka taki huthafar ekki yfirtökutilboði Ryanair.

Lingus en jók hann fljótegla í um nítján prósent og gerði í kjölfarið yfirtökutilboð í alla hluti þess. Yfirtökutilboðið hljóðar upp á 1,5 milljarða evra, um 130 milljarða íslenskra króna. Það svarar til 2,8 evra á hlut, sem er 0,6 evrum yfir útboðsgengingu.

Bæði írskar ríkið og starfsmenn Aer Lingus hafa sett sig upp á móti tilboðinu og segja það ekki endurspeglar virði þess. Þá hefur Bertie Ahern, forsætisráðherra Írlands, sömuleiðis ítrekað, nū síðast um helgina, að ríkið muni ekki selja hlut sinn í félagini.

Forstjóri Ryanair lagði hins vegar mikla áherslu á það fyrir helgina, að gangi hluthafar ekki að yfirtökutilboði félagsins muni Aer Lingus verða áfram lítið flugfélag sem sinni innanlandsflugi og stækki lítið. Þá séu miklar líkur á

Kaupthing Liquidity Funds

Ávöxtun í evrum  
**5,0%\***

Kynntu þér kosti Peningamarkaðssjóða KB banka í ISK, USD og EUR

\*Nafnávöxtun í EUR á ársgrundvelli fyrir tímabilið 25/9/06 - 24/10/06

Peningamarkaðssjóðir eru fjárfestingarsjóðir skv. lögum nr. 30/2003 um verðbréfasjóði og fjárfestingarsjóði. Rekstrarfélag sjóðsins er Rekstrarfélag Kaupnings banka hf. Fjárfestingarsjóður telst vera áhættusamari fjárfesting en verðbréfasjóður skv. lögumum. Meiri áhætta fjárfestingarsjóðs er fólgin í rými fjárfestingarheimildum sem geta ma. leitt til minni áhættudeiningar en í verðbréfasjóði. Nánari upplýsingar um framangreint má nálgast í útbóðslýsingu eða útdrátti úr útbóðslýsingu sjóðsins í útbúum KB banka eða á www.kbbanki.is.



**KB BANKI**

## Pýskir forstjórar á ofurlaunum í fyrra

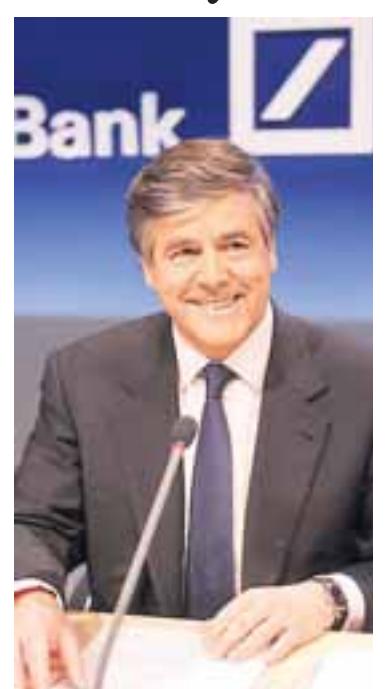
Laun stjórnenda hjá fyrirtækjum í Pýskalandi hækkuðu að meðaltali um 11 prósent í fyrra en það er talsvert umfram almennar launahækkanir.

Það voru hagsmunasamtök pýskra hluthafa sem stóðu fyrir því að kenna hvar laun forstjóra í landinu voru í fyrra.

Í niðurstöðum könnunarinnar kemur fram að pýskir forstjórar voru með þrjár milljónir evra, jafnvirði 260 milljóna íslenskra króna, í meðallaun á síðasta ári. Það jafngildir rúmlega 21,6 milljónum króna á mánuði. Stjórnarmenn fyrirtækja voru á sama tíma hálfdrættingar forstjóra með 1,7 milljónir evra á ári. Það jafngildir rúmum 147 milljónum króna eða 12,2 milljónum króna á mánuði.

Josef Ackermann, forstjóri Deutsche Bank, trónaði á toppnum líkt og fyrrri ár með 8,5 milljónir evra eða 736,4 milljónir króna í grunnlaun í fyrra. Það er 190,6 milljóna króna hækkuð frá árinu á undan. Ackerman ætti að hafa fyrir salti í grautinn því þetta jafngildir því að hann hafi haft 61,3 milljónir króna í mánadarlaun.

Stórfyrirtæki í Pýskalandi hafa fram til þessa ekki þurft að birta upplýsingar um laun stjórn-



**LAUNAHÆSTI FORSTJÓRINN** Josef Ackermann, forstjóri Deutsche Bank, hefur ástæðu til að brosa enda var hann launahæsti forstjórinni í Pýskalandi í fyrra með 61,3 milljónir króna í mánaðarlaun.

MARKADURINN/AFP

enda og hafa verið treg til þess. Frá og með næsta ári burfa þau hins vegar að gera það lögum samkvæmt.

- jab

# *Lexus IS*

# *Bíll ársins 2007*

Í flokki smábíla og  
millistærðarbíla: Renault Clio

Í flokki stærri fjölskyldu- og  
lúxusbíla: Lexus IS.

Í flokki jeppa og jepplingu:  
Hyundai Santa Fe

Í flokki sportbíla: Porsche Cayman



**Stilling**

BANDALAG ÍSLENSKRA  
**BÍLL**  
**ÁRSINS**  
2007  
BÍLABLADAMANNA

[www.billarsins.is](http://www.billarsins.is)



# Samkeppniseftirlitið mundar lækningartólin

Sjúkdómseinkenni má greina á lyfjamarkaði, segir Páll Gunnar Pálsson, forstjóri Samkeppniseftrilitsins, í viðtali við *Óla Kristján Ármannsson*. Vikugömul staðfesting úrskurðarnefndar á ákvörðun eftirlitsins frá því í sumar færir því vopn í hendurnar í baráttunni við fákeppni. Tvær óskyldar lyfjakeðjur voru sagðar markaðsráðandi saman. Það sama kann að eiga víðar við.

Fordæmið sem áfrýjunarnefnd samkeppnismála gaf þegar hún staðfesti nýverið ógildingu Samkeppniseftirlitsins á samruna Lyfjavers og Lyfja og heilsu kann að skipta málí þegar teknir verða til skoðunar aðrir markaðir en lyfjamarkaður.

Samkvæmt ákvörðun Samkeppniseftrilitsins fara lyfsölukeðjurnar Lyfja og Lyf og heilsa saman með markaðsráðandi stöðu á markaði og mat bess að staðan gerði fyrirtækjunum kleift að samhæfa hegðun sína á markaðnum án þess að þurfa að taka tillit til keppinauta eða neytanda. Telur Samkeppniseftirlitið úrskurð áfrýjunarnefndar hafa talsvært fordæmisgildi og að hann geti auðveldað Samkeppniseftirlitinu að vinna gegn skaðlegri fákeppni á ýmsum mörkuðum hér.

## VIÐMIÐ NÝTAST Á ÖÐRUM MÖRKUÐUM

Páll Gunnar Pálsson, forstjóri Samkeppniseftirlitsins, segir ekkert hægt að fullryða um hvort svipuð staða sé uppi á öðrum mörkuðum og á lyfsöluþarkaði án þess að það sé kannað sérstaklega. „Mjög mikilvægt er samt að þarna er með nokkruð skýrum hætti búið að draga upp hvaða viðmið eru höfð til hliðsjónar þegar sameiginleg markaðsráðandi staða er metin. Þau viðmið nýtast við athuganir á öðrum mörkuðum.“

Páll Gunnar segir þetta vera í annað sinn sem fyrirtæki séu af áfrýjunarnefnd samkeppnismála talin fara með sameiginlega markaðsráðandi stöðu en árið 2001 fjallaði úrskurðarnefnd á sambærilegan hátt um samruna á fóðurmarkaði þar sem ógilt voru kaup

## PÁLL GUNNAR PÁLSSON

Páll Gunnar, sem er forstjóri Samkeppniseftrilitsins, segir fyrirtækjum með markaðsráðandi stöðu óheimilt að beita meðóllum í samkeppni sem minni fyrirtæki sem ekki eru ráðandi á markaði mega nota að vild.

MARKADURINN/  
HRÖNN



**UMFERÐ Í REYKJAVÍK** í viðskipta- og athafnalifi hér er staðan síða að fá stórá fyrirtæki deila með sér ákvæðum mörkuðum. Má þar nefna tryggingar, flutninga- og bankastarfsemi sem dæmi. Staðfest hefur verið ákvörðun Samkeppniseftirlits þar sem lyfsöluþekjum eru settar skorður því þær fari saman með markaðsráðandi stöðu.

MARKADURINN/Heida

Mjólkurfélags Reykjavíkur svf. og Lysis hf. á öllum hlutabréfum í Fóðurblöndunni hf. Á árinu 2000 taldi samkeppnisráð, í álíti þar sem lagst var gegn fyrir hugaðri sameiningu Landsbanka og Búnaðarbanka, að viðskiptabankarnir væru sameiginlega markaðsráðandi. „Niðurstaða áfrýjunarnefndar núna er mjög skýr og mikilvægt að fá þetta staðfest, sérstaklega fyrir hagsmuni neytenda því síða kann að vera uppi á fleiri mörkuðum að fákeppni kunni að vera þannig úr garði gerð að enginn einn sé markaðsráðandi en samt sé samkeppni hindruð.“

Páll Gunnar segir ljóst að hér séu fleiri markaðir þar sem einhverjir tveir eða þrír séu staðar. „Til dæmis í byggingaverslun og svo eru náttúrlega fáir stórir aðilar á vártryggingamarkaði. Það býðir ekki að hægt sé að fullryða að uppi sé sameiginlega markaðsráðandi staða á þeim mörkuðum. Til að meta það þarf ítarlega rannsókn að gefnu tilefni.“

Að fenginni þessari niðurstöðu á lyfjamarkaði segir Páll Gunnar ljóst að stóru lyfjakeðjurnar verði að horfa a stöðu sína frá þessum sjónarholi. „Miklar skyldur eru lagðar á fyrirtæki sem eru markaðsráðandi, hvort sem þau eru það

ein og sér eða sameiginlega. Þau þurfa að passa upp á að þau séu ekki að hindra samkeppni frá smærri keppendum og misnota aðstöðu sína.“

## EINKENNI Á SJÚKUM MARKAÐI

Markaðurinn hefur hins vegar heimildir fyrir því að nokkrar óánægju gæti meðal smærri fyrirtækja á lyfjamarkaði með þá túlkun að Lyfja og Lyf og heilsa fari saman með markaðsráðandi hlut. Engin ákvæði laga eru sögð verja smærri fyrirtæki gegn ofureflinu sem í lyfjakeðjunum felist og þeim frjálst að opna verslanir ofan í smærri apótekum, en þar séu menn í raun lokaðir í sínum rekstri og megi ekki selja hann til keðjanna vegna

**„Miklar skyldur eru lagðar á fyrirtæki sem eru markaðsráðandi, hvort sem þau eru það ein og sér eða sameiginlega. Þau þurfa að passa upp á að þau séu ekki að hindra samkeppni frá smærri keppendum og misnota aðstöðu sína.“**

mats eftirlitsins á stöðu þeirra. Segja menn keðjurnar ekki mega kaupa, en þeim sé heimilaður svokallaður innri vöxtur, sem þýði að þær megi bæta við sölustöðum að vild.

Hvað finnst forstjóra Samkeppniseftrilitsins um þau rök að með túlkun sinni á rekstrarumhverfinu sé verið að loka litlu aðilanu inni í rekstri sínum? „Ég get ekki fallist a þau sjónarmið,“ segir Páll Gunnar. „Pessum reglum er einmitt ætlað að vernda samkeppni á þessum markaði og koma í veg fyrir að markaðsráðandi fyrirtæki veiki keppinauta sína með óeðlilegum aðgerðum. Auðvitað getur í samrunamálum litið íþyngjandi út þegar einhver vill losna við rekstur sinn en fær ekki að selja stóru aðilunum því þar með sé markaðsráðandi staða þeirra styrkt þannig að verði samkeppnishamlandi. En grunnhugsunin með þessum reglum er að tryggja samkeppnislega gerð markaða og stuðla þannig að því að samkeppni geti þrifist á viðkomandi markaði. Ef allt er með felldu þá eru fleiri kaupendur að fyrirtækjum en bara markaðsráðandi keppinautar. Það er einkennilegur markaður þar sem enginn annar er til í að kaupa fyrirtæki en markaðsráðandi aðili sem sér sér hag í að minnka með því samkeppni. Því er það rökleysa að halda fram

**NEC Símkerti**  
sérsniðnar heildarlausnir fyrir fyrirtæki og heimili

**4 símtæki**  
XN120 símtöð  
3 hlíðrænar bæjarlinur  
2 x ISDN grunnt, 4 bæjarlinur  
Tengi fyrir 8 símtæki,  
stafraen eða hlíðraen  
**109.990,-**

**8 símtæki**  
XN120 símtöð  
3 hlíðrænar bæjarlinur  
2 x ISDN grunnt, 4 bæjarlinur  
Tengi fyrir 16 símtæki,  
stafraen eða hlíðraen  
**169.990,-**

**12 símtæki**  
XN120 símtöð  
3 hlíðrænar bæjarlinur  
4 x ISDN grunnt, 8 bæjarlinur  
Tengi fyrir 16 símtæki,  
stafraen eða hlíðraen  
**219.990,-**

Símtöð stækkanleg i **72** símtæki og **24** IP síma

Fjárfesting sem vex með þér...



**Bodleid** #

Bodleid ehf. • Hliðasmára 8 • 201 Kópavogur  
Sími 535 5200 • Fax 535 5209 • bodleid@bodleid.is  
Kíktu á úrvalið á heimasiðunni [www.bodleid.is](http://www.bodleid.is)

að reglurnar skaði minni aðilana," segir hann og telur ákveðið sjúkdómseinkenni á markaðnum að einhverjum smærri fyrirtækjum þyki að sér vegið þegar með aðgerðum sé unnið gegn samkeppnishindrunum.

#### EINN MÁ ANNAR EKKI

Pá segir Páll Gunnar að sé sú staða uppi á tilteknun markaði að eitt eða fleiri fyrirtæki fari með markaðsráðandi stöðu geti það meðal annars takmarkað möguleika þeirra til að vinna þannig í samkeppni að setja upp verslanir nálagt samkeppnisáilum. „Þetta snýr ekki bara að samrunamálum, heldur líka að því hvernig fyrirtækin haga sér almennt í samkeppnni, t.d. hvort menn séu að misnota markaðsráðandi stöðu sína með undirboðum, með því að sækja hart að viðskiptavinum smærri keppenda eða með öðrum slíkum aðferðum.“

Pá liggur í hlutarins eðli að aukíð aðhald og eftirlit er til staðar á markaði þar sem einhver einn eða fleiri fara með markaðsráðandi stöðu. „Séu menn í þessari stöðu er mjög líklegt að keppinautarnir kvarti yfir þeim, og að Samkeppniseftirlitið taki einstök mál til skoðunar. Á



Í VERSLUNARLEIDANGRI Matvörumarkaður er einn þeirra sem rætt hefur verið um sem mögulegan vettvang fákeppni.

MARKADURINN/VALLI

markaðnum, hvort sem það er Samkeppniseftirlitið sjálfst eða keppinautar, þá skynja menn það mjög fljótt komi upp einhver svona staða og það að vera í markaðsráðandi stöðu setur mönnum miklar skyldur að þeim sé ekki heimilt að vinna með sama hætti í samkeppnni eins og ef þeir væru smærri aðilar á dreifðari markaði. Háttsemi á borð við undirverðlagningu eða aggressíva ásókn í viðskiptavini keppinautanna getur verið ólögmætt fyrir fyrirtæki í markaðsráðandi stöðu en fullkomlega eðlilegt fyrir smærri fyrirtæki.“

Af orðum Samkeppniseftirlitsins um mikilvægi staðfestingar ákvörðunarinnar um samrunann á lyfjamarkaði frá því í sumar verður vart annað ráðið en að mælistikan sem þar var beitt verði lögð á aðra markaði þar sem fáir stórir eru á markaði. Páll Gunnar segir hins vegar ekkert liggja fyrir um það enn hvernig Samkeppniseftirlitið komi til með að nýta sér fordeomið sem gefið hefur verið. „Það getur verið í tilefni af kvörtunum eða í athugunum að eigin frumkvæði, og einnig vegna tilkynninga um samruna. Athuganir af þessu tagi eru eins misjafnar og þær eru margar.“

# Spurning um virka tvíkeppni eða samhæfða fákeppni

Í Evrópu þekkjast þess mörg dæmi að óskyld fyrirtæki séu talin fara með ráðandi stöðu á markaði. Staðan getur átt við nokkur fyrirtæki í einu.

„Að einhver komist í einkasoluáðstöðu er til þess fallið að hækka verð og bæta afkomuna hjá viðkomandi. Þegar tveir aðilar selja á markaði hafa þeir ákveðinn hvata til samkeppni, en þeir hafa líka við vissar aðstæður hvata til að stunda þögula samhæfingu án beinna samskipta,“ segir Axel Hall, hagfræðingur og aðjúknt við viðskiptadeild Háskólans í Reykjavík.

Axel segir að í meginatriðum liggi nokkur skilyrði til grundvallar tilvist sameiginlegrar markaðsráðandi stöðu tveggja eða fleiri á markaði. Varan eða þjónustun sem seld er þarf að vera einsleit, fyrirtækin geta fylgst vel hvert með öðru og verið svipuð að gerð og stærð. Þá þurfa þau að starfa á markaði með aðgangshindrunum þar sem til staðar er fælingarmáttur sem heldur þeim við niðurstöðu hinnar sameiginlegu markaðsráðandi stöðu. „Þetta er kölluð þögul samhæfing og getur þá birst í að verð verður hærra en það hefði orðið ef til staðar væri virk samkeppni. Um þetta snerist þessi staðfesting á sameiginlega markaðsráðandi stöðu í grófum dráttum,“ segir hann.

Sú staða getur komið upp að fleiri en tvö fyrirtæki séu talin fara saman með markaðsráðandi stöðu með þögulli samhæf-



**AXEL HALL AÐJÚNKNT VIÐ HÁSKÓLANN Í REYKJAVÍK** Axel segir að til staðar þurfi að vera ákveðin skilyrði á markaði til þess að fyrirtæki sem á honum starfa geti talist fara saman með markaðsráðandi stöðu.

MARKADURINN/GVA

markaðsráðandi staða. Þó voru fyrir á markaði nokkrir stórir aðilar.“ Axel segir því ekkert nýtt við það að litíð sé svo á að fleiri en eitt fyrirtæki geti farið saman með markaðsráðandi stöðu, enda dæmin mörg frá Evrópu, þótt mál Lyfjavers og Lyfja og heilsu sé bara annað í röðinni hér. Fyrsta málíð af þessu tagi sem kom til kasta samkeppnisfirvalda hér snerist um samruna fóðurfyrirtækja árið 2001.

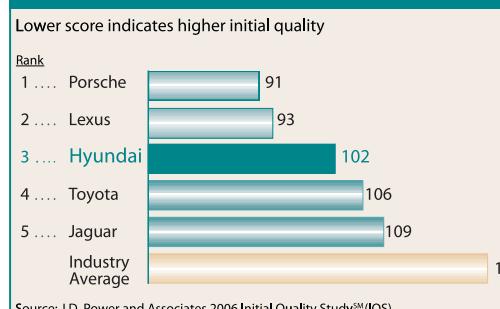
# Hyundai hefur gæðin

Hefur gæðin

Hyundai er í 3. sæti í nýjustu IQS gæðakönnun J.D. Power, næst á eftir Porsche og Lexus. Þetta er jafnframt þriðja árið í röð sem Hyundai er meðal fremstu bílaframleiðanda heims. IQS könnunin er ein virtasta könnun sinnar tegundar, byggð á svörum rúmlega 63.000 bifreiðareigenda. Það eru því orð að sönnu að Hyundai hafi gæðin.



#### Top 5 Nameplates in 2006 Initial Quality Study Problems per 100 Vehicles



Frá kr. 1.390.000

**Getz**

- ESP stöðugleikastýring
- ABS bremsujöfnun
- 4 loftpúðar
- Þokuljós að framan
- Litaðar rúður
- CD/MP3 spilari, 4 hálalarar

Með mesta rýmið í sínum flokki



Frá kr. 2.290.000

**SONATA**

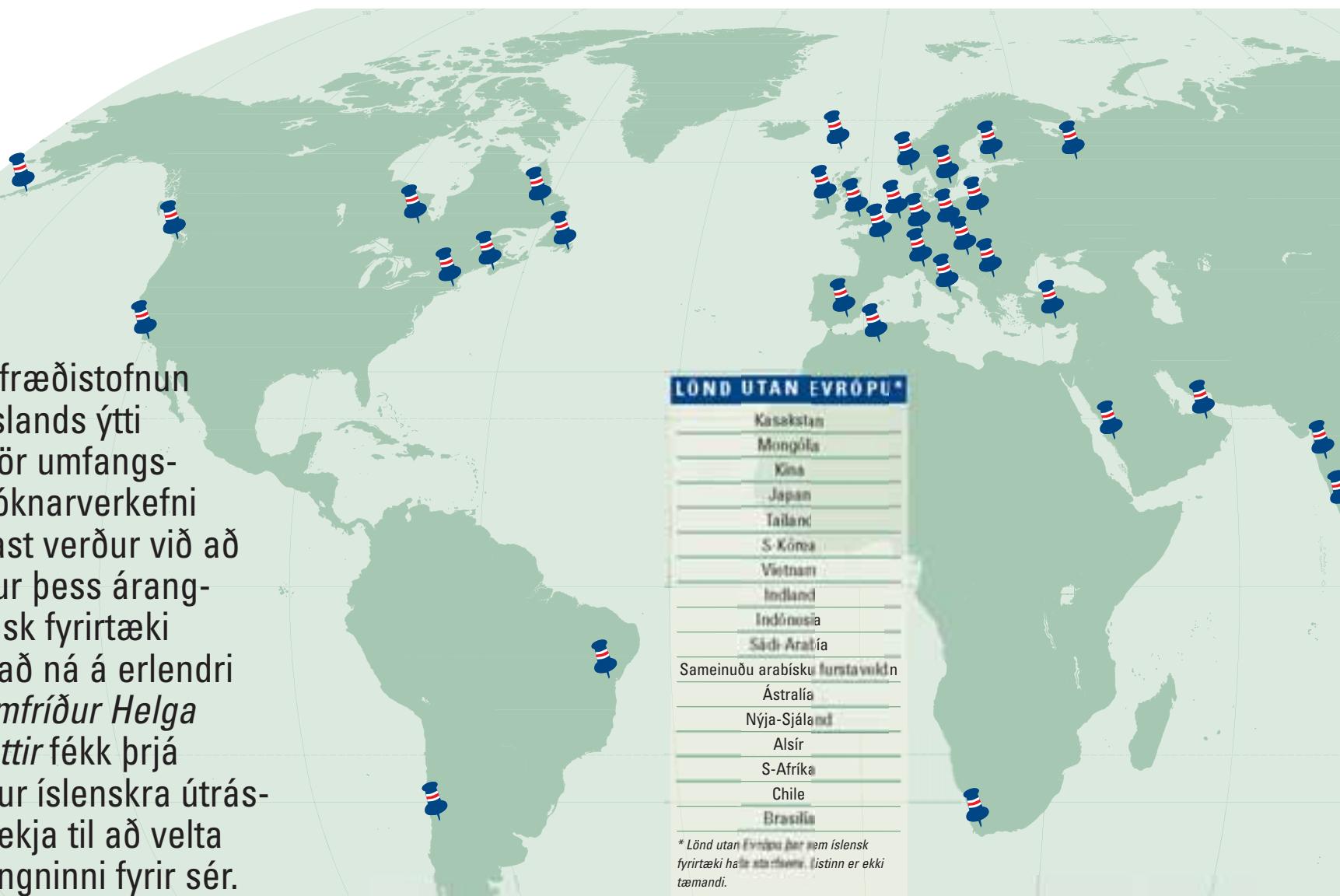
- ESP stöðugleikastýring
- TCS spólvörn
- ABS með EBD bremsujöfnun
- 6 loftpúðar
- Hiti í framsætum
- 16" álfelgur
- Þvottakerfi fyrir framljós
- ofl.

**HYUNDAI** hefur gæðin

B&L • Grjóthálsi 1 • 110 Reykjavík • 575 1200 • www.bl.is



Með bilinn handa þér



**Viðskiptafræðistofnun**  
Háskóla Íslands ýtti nýlega úr vör umfangsmiklu rannsóknarverkefni bar sem leitast verður við að skýra ástæður þess árangurs sem íslensk fyrirtæki virðast vera að ná á erlendri grundu. *Hólmfríður Helga Sigurðardóttir* fékk þrjá stjórnendur íslenskra útrásarfyrtækja til að velta velgengninni fyrir sér.

# Hvaða kraftur knýr íslenskum fyrirtækjum?

Fyrir síðustu aldamót hafði hugtakið „útrás“ ekki aðra þýðingu í hugum fólks en þá að „fá útrás“. Var það notað um að losa um einhverjar hömlur innra með sér, kannski með því sleppa sér í danssveiflu, fá sér vel í aðra tána eða sprengja sig á hlaupabrettinu í World Class. Margt hefur breyst síðan þá og í dag eru allir sammála um merkingu þessa orðs sem er nú tákni fyrir glæsta, en oft á tíðum óskiljanlega, framgöngu íslenskra fyrirtækja í útlöndum. Pessi mikli gangur hefur ýmist vakið aðdáun eða tortryggni, eða jafnvel hvort tveggja í laumi, en sennilega fyrst og fremst forvitni hins almenna borgara sem enn sér „milljónamæringinn“ sem vellauðugan mann og á erfitt með að hugsa í milljörðum.

Hugmyndin að ítarlegri rannsókn á fyrirbærinu vaknaði í kolli Snjólfss Ólafssonar prófessors nú í sumar. Hún fékk góðan hljómgrunn meðal annarra kennara viðskipta- og hagfræðideilda, enda eru þeir forvitnir eins og annað fólk og í stakk búmir til að skoða útrásina með fræðimannagleraugum. Hafist var handa við undirbúnung verkefnisins fyrir um sex vikum og var meðal annars leitað til útrásarfyrirtækjanna sjálfra eftir fjárvuðningi. Þar fengust strax jákvæð viðbrögð og því var unnt að ráða Auði Hermannsdóttur, sem nýverið lauk meistaránámi í viðskiptafræði, í fullt starf við

verkefnið. Auk Snjólfss eru þrjá í verkefnastjórn, þeir Gylfi Dalmann Aðalsteinsson, Þórhallur Guðlaugsson og Runólfur Smári Steinþórsson en fleiri munu koma að verkefninu á einn eða annan hátt þegar fram líða stundir.

## FRÆÐILEGAR OG HAGNÝTAR NIÐURSTÖÐUR

Markmiðið með rannsókninni er að auka þekkingu meðal fræðimanna, ráðgjafa, embættismanna, stjórnálmálmanna, stjórnenda og annarra og er stefnt að niðurstöðurnar verði bæði fræðilegar og hagnýtar. Eftir um það bil tvö ár er svo stefnt að nægilega mikil þekking hafi skapast til að efni verði komið í spennandi bók um íslensku útrásina. Þar að auki er ætlunin að birta ítarlega grein í virtu erlendu fagtímariti.

„Við teljum það mjög áhugavert sem útrásarfyrirtækjinn eru að gera og að árangurinn sé einstakur. Hvort hann er það að svo eftir að koma í ljós þegar líður á verkefnið og niðurstöðurnar fara að koma í ljós,“ segir Snjólfur. „Til þess að geta greint það á faglegan hátt af hverju, og hvort, íslensku útrásarfyrirtækjinn eru að ná svo góðum árangri þurfum við að byrja að lýsa útrásinni. Það þarf til dæmis að skilgreina hver viðmiðin verða. Er Bakkavör til dæmis íslenskt fyrirtæki eða er það breskt fyrirtæki sem Íslendingar eiga? Hér var

enú sinni til félög sem hét Icelandair sem allir landsmenn þekktu. Því var síðan breytt í FL Group og undir því var Icelandair Group en fyrir nokkrum var sá hluti soldur. Eftir stendur FL Group sem á ekki kert í Icelandair Group. Hlutirnir gerast hratt í viðskiptum og betta gerir okkur í sumum tilvikum erfitt fyrir. Þetta sýnir þó fyrst og fremst hversu spennandi betta verkefni er sem við ætlum að fara að glíma við,“ segir Snjólfur.

## MIKILVÆGAR PJÓÐFÉLAGSUMBÆTUR

Ýmislegt hefur breyst í íslensku þjóðfélagi að undanförnu sem hefur skapað íslenskum fyrirtækjum hagstæðari vinnuskilyrði. Viðskiptaráð Íslands hefur fylgst náið með framgangi íslenskra fyrirtækja í útlöndum. „Það eru nokkrir þættir sem útskýra þessu miklu og hröðu útrás síðustu ára. Í fyrsta lagi má nefna EES-samninginn sem opnaði markaði fyrir vöxt utan Íslands. Þá höfðu breytingar á skattaumhverfi mjög hvetjandi áhrif á fyrirtækjum til að vaxa frekar og sú staðreynd að Ísland er lítt markaður gerði það að verkum að vöxt varð að sækja erlendis,“ segir Halla Tómasdóttir, fram-



**ÖSSUR Í BANDARÍKJUNUM** Ein af sex starfsstöðvum Össurar í Bandaríkjunum.

Jón Sigurðsson, forstjóri Össurar, um stjórnun íslenskra fyrirtækja:

## „Íslenskt“ ekki endilega aðalmálið

Jón Sigurðsson, forstjóri Össurar, var staddur í bíl sínum í Kaliforníu í brakandi þurrki og sóls þegar hann var truflaður við aksturinn. Var hann þeðinn um að lýsa því hvaða þátt hann teldi stjórnun íslenskra fyrirtækja eiga í því hversu greiðlega hefur gengið hjá þeim á erlendri grunnum. Sagðist hann í reynd ekki telja að íslenskum fyrirtækjum sé að nokkurn hátt



**JÓN SIGURÐSSON,  
FORSTJÓRI ÖSSURAR**  
„Ég held að þetta íþróttatungumál eigi ekki við í viðskiptum. Við Íslendingar erum ekki endilega betri en aðrir þótt við séum alveg örugglega jafngöðir.“

stjórnæld öðruvísi en öðrum fyrirtækjum í hinum engilsaxneska eða skandinavíska heimi.

„Það sem þó hefur örugglega komið íslenskum fyrirtækjum hraðar áfram en öðrum, hvað varðar stjórnun, er hve margir íslenskir stjórnendur hafa dvalið langdvölum erlendis við vinnu og ekki síst við nám. Ég held að það sé alveg vert að athuga hvort Láanasjóður íslenskra námsmannna hafi ekki bara skipt gríðarlega miklu mál fyrir útrásina,“ segir Jón og bætir við að frá upphafi Össurar hafi stjórnendur fyrirtækisins alltaf átt það sameiginlegt að hafa stundað nám eða vinnu í útlöndum. „Á þeim tíma þegar Össur var lítið fyrirtæki höfðum við ekki efni á að kaupa alþjóðlega stjórnendur. Ef ég hefði þá borið okkur

saman við tvö hundruð manna fyrirtæki annars staðar í Evrópu, hefði það hlutfall starfsfólks sem hefði lært í útlöndum verið mun hærra hjá Össuri. Ég held að þetta sé mikill stjórkleiki fyrir minni íslensk fyrirtækjum.“

Jón telur að það þurfi að fara varlega með það að halda því fram að Íslendingar séu óvenjugóðir í stjórnun, eða öðru ef því er að skipta. „Ég held að þetta íþróttatungumál eigi ekki við í viðskiptum. Við Íslendingar erum ekki endilega betri en aðrir þótt við séum alveg örugglega jafngöðir.“

Jón segir ýmislegt greinilega hafa ýtt undir útrásina, eins og mikill vilji íslenskra fjárfesta til að leggja til fé. Þar að auki stuðli aldurssam-

setning þjóðarinnar og gott lífeyriskerfi að því að fjármagn streymir fram og því þurfi að finna farveg. Það að íslenskt stjórnkerfi sé ekki mjög bungt í vöfum hafi einnig sitt að segja þar sem auðveldar og hröðar reynist að ýta hindrunum úr vegi en annars staðar.

„Ég er alls ekki að gera lítið úr íslenskum stjórnendum með þessum orðum, íslenska útrásin virðist að mörgu leyti vera að heppnast mjög vel. Ég er mjög stoltur af Össuri og við höfum náð frábærum árangri en ég held að það sé ekki út af því, fyrst og fremst, að við erum íslenskt fyrirtæki. Það væri mjög mikil einföldun að segja það.“



EVROPA*	
Austurík	
Belgía	
Búlgaria	
Danmörk	
Eistland	
England	
Finnland	
Finnland	
Frakland	
Georgía	
Holland	
Írland	
Ítalia	
Lettland	
Litháuen	
Luxemburg	
Makedónia	
Malta	
Noregur	
Portugal	
Pólland	
Rómániá	
Rússland	
Serbia	
Skotland	
Slovákia	
Slovenia	
Spania	
Sviss	
Svijetl	
Tékkjand	
Tyrkland	
Ungverpaland	
Úkraína	
Nízkaland	

\* Láset í Evrópu eru þær íslensk fyrirtækir sem starfsemi einkennaði.

# sku útrásina?

kvaðmæstjóri Viðskiptaríðs „Einkavaðing“ bankanna var síðan vítamínsprauta og sýnir best hversu mikilvægt er að fyrirtæki séu í einkarekstri en ekki ríkisrekstri. Þessar breytingar í umhverfinu voru mikilvægar og okkar vel menntaða fólk sem gjarnan er með alþjóðlega framhaldsmennntun og mikinn frumkvöðlakraft nýtti sóknarfærið. Þá má einnig nefna að sú staðreyni að lífeyrissjóðseignir okkar eru miklar og aðgangur að slíku fjármagni var mikilvægur.“

Halla telur einnig að nýjar aðferðir við vöxt erlendis hafi einfaldlega virkað betur en eldri aðferðir. Áður hafi íslensk fyrirtæki gjarnan sent íslenska starfsmenn utan með það að markmiði að markaðssetja og koma á framfæri íslenskum vörum. Nýja módelið hafi frekar verið að kaupa fyrirtæki með markaðsstöðu og gott erlent starfsfólk. Í mörgum tilfellum hafi stefna þeirra og reynsla nýst íslenskum fyrirtækjum um leið og kraftur Íslendinga hefur smitað frá sér og haft jákvæð áhrif á starfsemi þessara erlendu hefðbundnu fyrirtækja.

## NÁTTÚRULEGIR EIGINLEIKAR Í BLAND VIÐ HVETJ- ANDI UMHVERFI

Sá kraftur sem einkennir íslenskt viðskiptalíf um þessar mundir er að mati Höllu samblanda af nátt-

úrulegum eiginleikum og hvetjandi umhverfi. Hún telur stærstu ógnina sem Ísland gæti staðið frammi fyrir vera að þessi fyrirtæki, sem nú eru orðin svona stór og öflug, gætu kosið að flytja starfsemi sína til útlanda. „Það er keppikefli að hafa hér áfram samkeppnishæft viðskiptaumhverfi með lágum sköttum, einföldum reglum og vel menntuðu folki. Viðskiptalíff okkar er nú fjölbreyttara en nokkrum sinni og því betur undir það búa að taka á sig áföll.“

Halla segir að brýnt sé að áttu sig á að við séum ekki búin að sanna að við getum rekið þessi yfirteknu fyrirtæki og sameinað svo vel verði, þannig að hægt verði að standa undir þeiri arðsemi sem þarf þegar um skuldsett kaup er að ræða. „Við þurfum úthald til að tryggja að samrunar og yfirtökur gangi eftir og nái markmiðum sínum. Það mun ekki skýrast fyrir en að nokkrum árum liðnum hvort að okkur takist það og líklegt er að í einhverjum tilfllum takist það ekki sem skyldi, enda sýna rannsóknir að 60 prósent alþjóðlegra samruna mistakist eða

nái ekki markmiðum sínum.“

## VIÐFANGSEFNIN FJÖLMÖRG

Viðfangsefni og hugsanlegar rannsóknarspurningar verkefnisins eru margar. Meðal þess sem verður skoðað er hvað ræður vali á fyrirtæki sem að yfirtaka og hvaða ferli fer í gang í kjölfar yfirtökunnar. Þar að auki verður fjármálageirinn og samkeppnisstaða Íslands skoðuð. Meðal hugsanlegra undirkafla verkefnisins eru starfsumhverfi á Íslandi, sérstæða íslenskra fyrirtækjameningar, ef hún er þá einhver, og stjórnunarhættir.

Markaðurinn leitaði til þriggja stjórnenda íslenskra útrásarfyrirtækja, þeirra Svöfu Grönfeldt, aðstoðarforstjóra Actavis, Jóns Sigurðssonar, forstjóra Össurar, og Ármanns Þorvaldssonar, forstjóra Kaupþings Singer & Friedlander. Var hvert þeirra beðið um að velta einu atriði fyrir sér sem hugsanlega gæti verið hluti skýringarinnar á góðum árangri íslenskra fyrirtækja á erlendri grundu. Svör þeirra og vangaveltur birtast hér á opnum.

Ármann Þorvaldsson, forstjóri Kaupþings Singer & Friedlander, um fyrirtækjameningu:

## Eftir höfðinu dansa limirnir

Fyrir um fjórum árum fóru þeir Ármann Þorvaldsson og Helgi Bergs fyrir hönd Kaupþings til London til að undirbúa starfsemi bankans í Bretlandi. Premur árum og sjötíu starfsmönnum síðar keypti Kaupþing bankann Singer & Friedlander, sem hefur verið sameinaður við Kaupþing í Bretlandi undir nafninu Kaupthing Singer & Friedlander og er Ármann forstjóri sameinaðs

banka. Undir honum starfa nú 500 manns, sem komu frá Singer & Friedlander, um 70 manns sem komu frá Kaupþingi í Bretlandi og um 50 sem hafa verið ráðir til starfa eftir sameininguna. Viðhorf til vinnu og menning bankanna tveggja var mjög ólík. Undanfarið ár hefur Ármann því unnið hörðum höndum að því að breyta menningu Singer & Friedlanders, sem fyrir metnaðarfulla Kaupþingsmenninguna þótti heldur til þunglamaleg.

Síðan um áramótin hefur Kaupþing ráðið 150 manns til starfa og 110 hafa hætt eða verið sagt upp. Starfsmannabreytingar segir Ármann hafa verið óhjákvæmilegar, enda sé mjög erfitt að breyta kultúran þess að breyta um starfsfólk. „Frá því að við sameinuðumst hafa margir nýir framkvæmdastjórar

bæst í hópinn og aðrir þurft að fara fyrir vikið. Stærsta málið er nefnilega alltaf að breyta stjórnendunum sem hafa mikil áhrif á fólk Í kringum sig. Eftir höfðinu dansa limirnir.“ Hann segir þó margt starfsfólk hafa hæfileika til að aðlagt nýjum aðstæðum og breyttu hugarfari.

Ármann segist fyrst og fremst líta til þess að starfsfólk sameinaðs banka hafi líkan hugsanagang og gengur og gerist innan Kaupþings. „Við hugsum fyrst og fremst um að ráða og halda í fólk sem er mjög drifið, kann og vill ná árangri. Ef það býr yfir þeim eiginleikum – þá á það vel við okkar menning.“ Hann segir jafnframt hæfileika til þess að byggja upp persónuleg sambond gríðarlega mikilvægan eiginleika sem leitað sé eftir í starfsfólk.

Svafa Grönfeldt, aðstoðarforstjóri Actavis, um samþættingu fyrir og eftir samruna:

## Einföld ferli og skýr markmið

Svafa Grönfeldt, aðstoðarforstjóri Actavis, segir samþættingu fyrir og eftir samruna lykilatriði í útrás Actavis. „Ef við náum ekki að samþætta, þá njótum við ekki þeirra ávaxta sem sóst var eftir með yfirtökunni í upphafi. Skilvirkar aðferðir við samþættingu hafa því geysimikil áhrif á ytri vaxtarmöguleika fyrirtækisins,“ segir hún.

Samkvæmt stjórnunarfræðunum eru fimm meginástæður fyrir því að sameiningar mistakast: óskýr markmið i upphafi, vanmat á mikilvægi þess að samþætta ákveðna þætti strax og yfirtakan á sér stað, slök samvinna stjórnenda, bæði innan fyrirtækisins sem og við það fyrirtæki sem verið er að yfirtaka, og síðast en ekki síst vanmat stjórnenda á því að fylgja samþættingunni skipulega eftir. Kjarninn í hugmyndafræði Actavis þegar kemur að samþættingu er að setja skýr markmið og einfaldleika í forgang. „Við viljum vita nákvæmlega hvað við fáum út úr sameiningunni áður en félög er keypt, bæði þegar kemur að krónum og aðgerðum. Við greinum líka að hve miklu leyti þarf að samþætta þetta ákveðna

fyrirtæki starfsemi módurfélagsins. Við samþætum ekki samþættingarinnar vegna, heldur bara á þeim svíðum sem skila okkur auknum tekjum eða meiri sparnaði.“ Markmiðin með yfirtökunni eru sett áður en kaupin fara fram. Þau eru skýr þannig að auðvelt sé að fylgja því eftir að markmiðin náiast innan þeirra tímamarka sem við setjum okkur. Við fylgjum síðan aðgerðar-áætlunum eftir viku fyrir viku meðan á samþættingarferlinu stendur. Þá kemur að því að framfylgja boðorði númer tvö - einfaldleikanum. „Við reynum að lágmarka þá breytingu sem verður á móðurfélaginu og yfirteknar féluginu, því allar slíkar breytingar hægja á gangi félagsins. Við leggjum jafnframt mikil kapp að missa ekki góða stjórnendur frá yfirteknu fyrirtækjunum til að sem minnst trúflun verði á starfsemi

þeirra. Við leggjum því mikla vinnu í greiningu á stjórnendum fyrirtækjanna við gerð áreiðanleikakannana þegar yfirtaka stendur fyrir dyrum. Í þriðja lagi reynum við að einfalda alla ferla og skipurit innan fyrirtækjanna til þess að hlutverk og ábyrgð séu skýr frá upphafi.“ Pessu til viðbótar er umbun þeirra sem tengjast samrunanum háð því hversu vel tekst til.

Samrunar og yfirtökur orðin hluti af daglegum veruleika starfsfólks Actavis og því skyldi engan undra að félagið hafi svo skýra samþættingarstefnu. Til merkis um það má nefna að félagið yfirtók átta félög á síðasta ári og hefur yfirtekið meira en 20 félög á síðustu árum.

Actavis telst nú meðal fimm leiðandi samheitalyfjafyrirtækja heims með um tíu þúsund starfsmenn í meira en þrjátíu löndum.



ACTAVIS Á INGLANDI í þessu húsi eru rannsóknarstofur Actavis í Bangalore á Índlandi.

SVAFA GRÖNFELDT, AÐSTOÐARFORSTJÓRI

ACTAVIS „Skilvirkar aðferðir við samþættingu hafa því geysimikil áhrif á ytri vaxtarmöguleika fyrirtækisins.“



KAUPPÍNG Í LONDON Frá höfuðstöðvum Kaupþings Singer & Friedlander í London.

Íslensk fyrirtæki hafa farið nokkuð ólíkar leiðir að sinni útrás hvað varðar samþættingu eftir samruna. Að mati Ármanns er að sama skapi mjög misjafnt hversu stórt hlutverk fyrirtækjameningin hefur spilað í þessari próun. „Stefnan hjá Kaupþingi verður alltaf, í það minnsta til lengri tíma litid, að búa til eitt fyrirtæki með sameiginlega menningu. Í mörgum öðrum tilfellum hefur útrásin byggst á því að kaupa fyrirtæki og láta þeim eftir að stjórná sínum rekstri. Á bann hátt held ég að menning fyrirtækisins breytist lítið. Jafnvel þótt Íslendingarnir hafi þá menn í stjórn og stjórnin hafi einhver áhrif, þá verður það ekki nóg til að breyta rótgrónum kultúr fyrirtækis.“



ÁRMANN ÞORVALDSSON, FORSTJÓRI KAUPPÍNGS SINGER & FRIEDLANDER. „Hundur er alltaf hundur, jafnvel þótt maður segi honum að vera köttur.“

# MARKAÐURINN

Sögurnar... tölurnar... fólkio...

Tap neytenda af samkeppnismisnotkun er óháð því hvort fyrirtakin græða á því.

## Dauði, brauð og stærð kökunnar

Haflidi Helgason

Málshátturinn, eins dauði er annars brauð, er tamur þjóðinni, enda eru við að uppruna veiðimenn og bændur. Merking málsháttarins tekur á sig ýmsar myndir í umræðunni.

Þannig var lengi vel talsverður kór sem hrópaði hátt þegar fyrirtæki skiluð góðum hagnaði. Ofsagróði og okur var þá gjarnan nærtækustu hugtökum og sprottin af bjargfastrí trú á þennan ágæta málshátt, reyndar viðsnúnum. Hugmyndin til grundvallar upphrópunum er þá að eins brauð sé á einhværn hátt annars dauði. Ekki verður dregin önnur ályktun að slfkri röksemadaferslu en að hugmyndin liggi í því að grunnstærð verðmæta sé á einhværn hátt óbreytanleg. Það er nauðsynleg forsenda ef menn ætla að komast að þeirri niðurstöðu að gróði eins sé ávallt á kostnað annars.

Nýverið birtist röksemadafersla sem virðist byggjast á svipaðri forsendu. Sú ályktun var dregin upp þegar niðurstaða dómkvaddra matsmannna vegna samráðs olíufélaganna var á þá lund að þau hefði ekki hagnast á samráðinu, eða í það minnsta minna en samkeppnisfyrvöld hafa haldið fram. Af þessi var svo dregin sú ályktun að hér væri komin sönnun fyrir óverulegu tjóni neytenda af samráðinu.

Þessi röksemadafersla heldur ekki vatni fremur en sað þráláti misskilningur nokkurra stjórnmálamanna að eins gróði sé ávallt annars tap. Það hlálega er að sennilega neyddust þeir sem svo tortryggja gróðann að fallast á röksemad olíufélaganna, þar sem grunnforsendan er sameiginleg. Það er eftir þeirri einföldu reglu rökfræðinnar að ef menn fallast á forsendur og rökfærsla er gild, þá neyðast menn til að falla á niðurstöðuna.

Vandinn er sað að forsendan er röng. Kakan er ekki óbreytanleg. Það kann vel að vera að olíufélögini hafi ekki hagnast á samráði, það býðir hins vegar ekki að neytendur hafi ekki tapað á því. Samkeppni knýr menn til að leita nýrra leiða. Þannig er líklegt að í hörðu samkeppnismisnotkun leiti menn allra leiða til að hagræða í rekstri og skapa sér ný söknarfæri með yðmiss konar vörum og þjónustu sem beir geta selt. Ef samkeppnismisnotkun er eðlilegt, þá njóta bæði fyrirtækin og viðskiptavinir hagsaukans af stjórnvísni í fyrirtækjunum.

Það er því fyllilega gilt sjónarmið að neytendur hafi orðið fyrir skaða af samráði frestaði hagræðingu og skilvirkni í rekstri fyrirtækjanna. Þá gildir einu hvort fyrirtækin sjálf högnudust eða ekki. Olíumálið á að verða lærðomsferli. Að hluta til má rekja málið til ákvæðins tíðaranda, þar sem ríkið ákvæð verð á vörum á þjónustu. Sú miðstýring er einnig til þess fallin að hafa af neytendum hagræði í rekstri fyrirtækjanna. Það eru enn sveði í íslensku viðskiptalífi sem lúta slíkri miðstýringu og slíkt tefur framþróun og hagræðingu af nákvæmlega sömu ástæðu og samráði. Niðurstaðan er líka sú sama; neytendur borga.

eggert@markadurinn.is | haflidi@markadurinn.is | holmfridur@markadurinn.is | jonab@markadurinn.is | jsk@markadurinn.is | olikr@markadurinn.is

## IMG MANNAFL LIÐSAUKI VERÐUR CAPACENT

Capacent Ráðningar (áður IMG Mannafl Liðsauki) er stærsta ráðningarstofa landsins og leggur mikla áherslu á trúnað við umsækjendur og fyrirtæki.

Ráðgjafar Capacent Ráðninga beita faglegum vinnubrögðum og starfa eftir ákvæðum verkferlum sem tryggja gæði þjónustunnar.

**capacent**  
RÁÐNINGAR

Borgartún 27 105 Reykjavík Sími 540 1000 www.capacent.is

## Öflugri mannauðsstjórnun nauðsynleg fyrir nútímafyrirtæki

### ORD Í BELG

Sturla Jóhann Heinsson  
starfsmannastjóri Nýherja, AppliCon og stundakennari við HR.



menntun hans og þjálfun auk bess sem fullkomrið launakerfi er samtengt mannauðskerfinu. Jafnframt býður ráðningarkerfi upp á vefviðmót þar sem umsækjendur geta slegið inn upplýsingar og sent inn gögn. Öll eru kerfin samtengd öðrum upplýsingakerfum fyrirtækisins og spara því einnig tíma í öðrum deildum. Góðar aðgangsstýringar auðveldar yfirmönnum aðgengi að réttum upplýsingum, hvort heldur að grunngögnum starfsmanna eða að handhægum skýrslum um mannauð fyrirtækisins.

### BETRI YFIRSYN OG AUKIÐ HAGRÆDI

Mín reynsla af notkun mannauðskerfis frá AppliCon við störf mína hjá Nýherja er að tímasparnaður er verulegur og mikilvægar upplýsingar sem erfitt væri að nálgast eru mun aðgengilegri.

Starfsmannastjórin hefur því mun betri yfirsýn yfir verksvið sitt sé slíkt kerfi notað. Jafnframt hefur hann rýmri tíma til að vinna að arðbærum verkefnum vegna þess að mun stærri hluti hinnar hefðbundnu „handavinnu“ vinnst nú sjálfvirk í kerfinu. Þannig eykur mannauðskerfið ekki einungis hagræði innan fyrirtækisins heldur getur það bætt framlegð þeirra sem vinna við starfsmannastjórnina. Vissulega eru aðstæður mismunandi milli fyrirtækja og taka þarf tillit til mismunandi þarfa og aðstæðna hverju sinni en engu að síður er ljóst að viða er sóknarfari hvað varðar nýtingu upplýsingatæknum innar við stjórnun mannauðs í íslenskum fyrirtækjum.



### UM VÍDA VERÖLD

## Verðmætir starfsmenn

Á síðasta áratug hafa fyrirtæki víða um heim hafið mælingar á þekkingarverðmætum sínum. Þekkingarverðmæti eru þau verðmæti sem ekki koma fram í hefðbundnum ársreikningum fyrirtækja svo sem hæft starfsfólk, rannsóknir, netsamstarf, tengsl og hugverk.

Talið er að sánska fyrirtækið Skandia hafi rutt brautina með að meta þekkingarverðmæti fyrirtækja. Árið 1994 birti Skandia með ársreikningi sínum viðauka um þekkingarverðmæti. Mat fyrirtækja á eigin verðmætum hefur hingað til mest verið byggt á skráningu hefðbundins bókhalds, en þegar um óápreifanlegar eignir er að ræða dugar þessi skráningi.

Mikill munur getur verið á bókfærðu virði og markaðsvirði fyrirtækja og sérfræðingar telja að markaðsvirði felist meðal annars í óápreifanlegum eignum eins og færni einstaklinga, innra og ytra skipulagi ásamt eigin fé. Óápreifanlegar eignir hafa gengið undir heitinu þekkingarverðmæti eða Intellectual Capital. Þau verðmæti eru talin ómissandi í þekkingarfyrirtækjum og verða æ mikilvægari í öllum tegundum fyrirtækja. Sífellt fleiri fyrirtæki eru farin að meta þekkingarverðmæti sín og margir telja að slíkar skýrslur verði jafn mikilvægar í framtíðinni og ársreikningar eru í dag.

Miklar breytingar hafa átt sér stað á mælingu þekkingarverðmæta frá árinu 1982. Sánski prófessorinn Göran Ross, höfundur bókarinnar Managing Intellectual Capital in Practice,



Sif Sigfusdóttir  
MA í mannauðsstjórnun

hefur bent á að þróunin undanfarin ár hafi verið frá því að líta á fjármagn sem meginauðlind fyrirtækja yfir í að líta á þekkingarverðmæti sem mikilvægustu auðlindina. Hann bendir á rannsóknir sem sýna að árið 1982 hafi 62 prósent eigna fyrirtækja verið metin út frá fjárhagslegum mælikvörðum og 38 prósent hafi legið í þekkingarverðmætum. Hins vegar hafi þetta breyst og árið 2000 hafi aðeins 20 prósent verðmæta fyrirtækja legið í fjárhagslegum mælikvörðum þeirra en 80 prósent legið í þekkingarverðmætum og væntingum fjárfesta.

ÚTGÁFUFLAG: 365 – prentmiðar RITSTJÓRNI: Haflidi Helgason RITSTJÓRN: Eggert Pór Ádalsteinsson, Hólmsfríður Helga Sigurðardóttir, Jón Ádalsteinn Bergsveinsson, Jón Skaftason, Óli Kristján Ármannsson AUGLÝSINGASTJÓRNI: Anna Elínborg Gunnarsdóttir RITSTJÓRN OG AUGLÝSINGAR: Skaftháldi 24, 105 Reykjavík ADALSMÍMI: 550 5000 SÍMBREY: 550 5006 NETFÖNG: dreifing@posthusid.is Markaðunum er dreift ókeypis með Fréttablaðinu á heimili á hófuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Markaðurinn áskilur sér rétt til að birta allt éfni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabónum án endurgjalds.

# Aukinn kaupmáttur á Íslandi

Laun landsmanna hækkuð um hálfþrónum í september, samkvæmt útreikningum Hagstofunnar, sem birtir voru á mánuðag. Greiningardeild Kaupþings benti á það í Hálffimmfréttum sínum og Hagstofan síðar sama dag, að ef litið sé til síðustu 12 mánuða þá hafi laun hækkað að meðaltali um 10,8 prósent á sama tíma og almennt verðlag samkvæmt vísitölu neysluverðs hafi hækkað um 7,6 prósent. Kaupmáttur landsmanna hafi því aukist um rúm 3 prósent á tímabilinu.

„Par sem vísatla neysluverðs tekur mið af hækkun fasteignaverðs gefur það líklega réttari mynd að mæla kaupmátt út frá hækkun visitölu neysluverðs án

húsnaðis. Á síðustu 12 mánuðum hefur kaupmáttur samkvæmt þeiri mælingu aukist um tær 5 prósent. Það vekur óneitanlega athygli að þrátt fyrir yfirstandandi verðbólgskot þá hefur 12 mánaða breyting í kaupmætti haldist jákvæð á síðustu mánuðum. Ljóst er að mikil þensla er til staðar á vinnumarkaði eins og fjallað var um í Hálffimmfréttum á föstudaginn sem eykur enn frekar á launaþrýsting í hagkerfinu.

Laun á almennum vinnumarkaði hækkuð um tær 4 prósent á þriðja ársfjórðungi miðað við um 1,7 prósent hækkun launa

hjá opinberum starfsmönnum og bankamönnum. Þá hækkun má aðallega rekja til nýgerðra kjara-samninga ASÍ og SA sem tóku gildi í byrjun fjórðungsins.

Fyrir þá breytingu höfðu laun opinberra starfsmanna og bankamanna hækkað talsvert meira og ef litið er á fyrri helming ársins hækkuð þau um 6,7 prósent miðað við um 5,5 prósent á almennum markaði.“ Að sögn greiningardeildarinnar, sem gerir ráð fyrir því að verðbólga muni ganga niður fremur hratt í byrjun næsta árs og að verðbólgu markmiði Seðlabanka Íslands verði náð á seinni helmingi ársins.



SPÁKAUPMÁÐURINN

## Alltaf á floti

Ég er búinn að stafla upp í Glitni að undanförnu með góðum árangri. Bankinn hefur verið að taka við sér undanfarin misseri, eftir að forstjórin gat farið að einbeita sér að öðru en að passa bakló á sér. Glitnir hefur verið á mikilli siglingu að undanförnu. Tekið stærstu dílanna og nýtur kjölfestuhluthafa í stórum verkefnum.

Fyrirtækjasviðið hefur verið að koma í ljós og svo virðist þetta offshore dæmi sem enginn skilur, einmitt hafa þann kost að enginn skilur það og þeir þurfa því ekki að vera að atast í jafn mikilli samkeppni á því svæði fyrir vikið. Sniðugt hjá þeim.

Hitt sem ég er að veðja á er að stórir hluthafar bankans sitja á óleystu vandamáli sem er eiginin í Straumi - Burðaráss. Flestir á markaði eru á því að til einhvers konar uppgjörs muni koma. Líklegast verði uppskipti á eignum og Straumur sigi inn í FL Group, Glitni og Landsbankann. Aðrir segja að Kalli Werners muni taka hlut í Straumi. Þar leggja menn til grundvallar að Karl hefur unnið með Björgólf Thor í Actavis og getur hugsanlega leyst hluti með Björgólf sem hinir geta ekki. Hinn möguleikinn er að Karl kaupi ásamt fleirum Björgólf út úr Straumi og þar með verði eignarhaldið svipað og á Glitni. Kannski að nýtt fjárfestingarfélag undir stjórn fyrrverandi forstjóra Straums kæmi aftur að málum. Hver veit!

Ég skal ekki segja hver verður niðurstöðan. Mér finnst einhvers konar uppgjör óumflýjanlegt, en það skiptir ekki öllu máli. Líklegt er að spenna muni skapast um fyrirtækj og það hefur áhrif á gengi bréfa. Mér finnst því góður möguleiki að maður geti hagnast á þessu svæði vegna átaka og spennu. Mér er í sjálfu sér sama hver er ástæða bess að ég græði.

Annars hef ég varann á mér. Ég er ekki viss um að markaðurinn eigi mikið inni í bili. Krónan er orðinn sterkari en innistæða er fyrir til lengdar og eignir í útlöndum gefa ágætlega af sér. Ég hef verið að bæta verulega við erlenda stöðu síðan í fyrra. Gerði smá hlé þegar krónan féll. Gamla reglan um eggini og körfuna er í fullu gildi og ég ætla ekki að fara á skjálftavaktina þótt krónan falli. Þegar grynnkar í einum vasanum, þá er gott að hafa annan sem fyllist hráðar en maður hefur tök að að tæma.

Pannig er það nú með mann eins og mig sem alltaf er á floti þótt aðrir sökkvi.

Spákaupmaðurinn á horninu

ÁSKRIFT: 515 6100 | WWW.STOD2.IS | SKÍFAN | VODAFONE

KOSNINGAVETURINN ER AÐ HEFJAST!

Vikulegur umræðupáttur í beinni útsendingu þar sem Egill Helgason og vel valdir álítsgjafar fara yfir helstu þjóðmálin

SILFUR EGILS

Á sunnudögum kl. 12:25 í opinni dagskrá á Stöð 2



GOTT FOLK MCCANN

Nýr Volvo S80  
**Nú er Frumsýning**  
Komdu í Brimborg  
Bíldshöfða 6

BRIMBORG / GCI ALMANNATENGSL - GREY COMMUNICATIONS INTERNATIONAL





Volvo. For life.

# KANNAÐU HÁÞRÓUÐ SAMSKIPTI ÞÍN VIÐ VOLVO S80

Nýr - endurhannaður Volvo S80 vinnur með þér hvort sem er í kyrstöðu eða á ferð. Yfirvegað og fágað útlit er í einstöku jafrvægi við háþróða tækninum. Gagnvirk samskiptakerfi Volvo S80 kallar fram einstaka upplifun fyrir lúxus og öryggi. Komdu í Brimborg. Upplifðu nýtt tæknindur og meiri lúxus frá Volvo.

## Nýr Volvo S80 vinnur með þér bæði kyrstæður og á ferð

Háþróðað árekstrarvarnarkerfi er nýr búnaður sem velja má í Volvo S80, en með því ryður Volvo, sem fyrir, nýja braut í umferðaráryggismálum. Skynji varinn umferð bila framundan sem þú nálgast of hratt lætur hann þig vita með tónmerki og upplýstri aðvörun á framrúðu. Bregðist þú ekki strax við setur kerfið sjálfkrafa aukinn þríesting á hjálparhemlunarþunaðinn til að gera þér kleift að draga úr hraða á öruggan hátt og minnka högg við hugsanlegan árekstur. Lifðu í öryggi. Lykillinn í Volvo S80 er einnig hluti af öryggiskerfi hans, háþróðað samskiptakerfi ökumanns og bíls, sem lætur þig m.a. vita hafir þú gleymt að læsa. Þú getur einnig valið um aðlögunarhæfan hraðastíli, þar sem þú ákveður vegalengd í næsta bíl. Minni bilið hægir bíllinn á sér. Hjartsláttarskynjari – enn ein njýjungin frá Volvo – segir þér sé óboðinn gestur í bílnum! Öryggi er lúxus.

Veldu Volvo.



V8, 315 hestafla vél með 440 Nm togjum er nú kostur í Volvo S80. Skoðaðu Volvo S80 með síðri og átaksdeili fyrir hámarks drifgetu og akstursánægju. Kynntu þér einnig nýtt háþróðað fjöldunarkerfi sem maðir mismunandi yfirborði vegar og aksturstíl þínum.

Lifðu í lúxus.



Öryggi er lúxus. Lifðu í öryggi. Veldu Volvo. Komdu í Brimborg.



Öruggur staður til að vera á

# Verslanir Europris stækka með hverju ári

Einungis fjögur ár eru síðan Europris opnaði sína fyrstu verslun hér á landi við Lyngháls í Reykjavík. Fimmta og stærsta verslunin fram til þessa opnaði við Dalveg í Kópavogi á laugardag en fyrirhugað er að reisa stærri verslun á næsta ári. Matthías Sigurðsson, framkvæmdastjóri Europris, var glaður í bragði þegar Jón Aðalsteinn Bergsveinsson náði tali af honum og fræddist um hugmyndafræði Europris og næstu framtíðaráform.

Verslanakeðjan Europris opnaði nýja verslun við Dalveg í Kópavogi á laugardag. Þetta er fimmta verslun Europris sem er opnuð hér á landi og jafnframt sú stærsta, einir 1.500 fermetrar að flatarmáli. Verslanir Europris eru vel staðsettar enda hver í sínu horni á höfuðborgarsvæðinu, ein úti á Eiðisgranda, önnur á Lynghálsi, sú þriðja í Skútvogu og nú við Dalveg í Kópavogi. Þá er ein á Selfossi. Verslunin fyrir austan fjall og sú úti á Granda eru um 1.400 fermetrar að stærð og þær næststaðstu.

Að sögn Matthíasar Sigurðssonar, framkvæmdastjóra Europris, eru um 60 fastir starfsmenn hjá Europris að ótöldu starfsfólk sem vinni hjá fyrirtækinu með skóla og í afleysingum. Með tilkomu nýju verslunarinnar bætast fimm til sex fastir starfsmenn við hópinn en tíu til fimmtán manns í heildina þegar kvöld- og helgarfólk er talið með.

## EUROPRIS Í NORSKUM ANDA

Matthías og fjölskylda hans hafa rekið Europris hér á landi síðastliðin fjögur ár. Hugmyndin er ættuð frá Noregi en þar eru 160 Europris-verslanir auch þess sem fimm eru handan landamæranna í Svíþjóð. Þá er fyrirhugað að opna Europrisverslun í Finnlandi. Allar verslanirnar eru í höndum sama aðila í Skandinavíu en Matthías og fjölskylda fengu rekstrarleyfi hjá honum fyrir verslanarekstur hér.

Verslanirnar á Norðurlöndunum og hér eru svipaðar að mörgu leyti. Þær eru svipaðar að uppbyggingu, vörusal og sama og hugmyndafræðin af sama meidi.

Það er einmitt hugmyndafræðin sem aðgreinir Europris frá öðrum verslunum. Hún felst meðal annars í því að tengja saman gæði og lágt vörugerð fyrir alla viðskiptavini Europris. Matthías leggur áherslu á að versluninni hafi ávallt tekist að ná fram mjög lágu verði með því að gera sameiginleg innkaup í félagi við Europris í Noregi. „Þegar mikil magn er keypt inn úti í heimi er gert ráð fyrir okkur líka,“ segir Matthías og bætir við að lager Europris á Íslandi sé í Fredrikstadt í Noregi og þaðan sendi fyrirtækið vörur einu sinni í viku. „Með þessu sleppum við í fyrsta lagi einum millilið, heildsalanum,“ segir Matthías og bendir aukinheldur að Europris njóti þess að fá vöruna á lágu kostnaðarverði vegna sameiginlegra innakaupa með Europris í Noregi.

Svo hagstæð eru innkaupin að Matthías



**EUROPRIS Í KÓPAVOGI** Nýjasta verslun Europris opnaði við Dalveg í Kópavogi á laugardag. Þetta er fimmta og stærsta verslun fyrirtækisins sem á rætur að rekja til frænda okkar í Noregi.

er þess fullviss að verslunin hafi átt þátt í lækkun á vörugerði hér á landi á þeim fjórum árum sem eru liðin síðan fyrsta verslunin var opnuð. „Við höfum náð að bjóða svo gott verð á ýmsum vörum að þessar vörur hafa hreinlega lækkað á markaðnum,“ segir Matthías og bendir á að hann hafi kannað þetta sjálfur. „Reiðhjól sem kostuðu um 30 til 40.000 krónur fyrir fjórum til fimm árum kosta ekki nema um 10.000 krónur hjá okkur. Markaðurinn hefur allur lækkað,“ segir hann og ítrekar að Europris hafi verið leiðandi í lækkun á vörugerði hér á landi.

## STEYPUHRÆRIVÉLAR OG KEX

Þegar gengið er inn í verslun Europris vekur vörurvalið gjarnan athygli en á meðal vöruflokkanna má finna allt frá steypuhærvélum, reyndar af minni gerðinni, til þrjónagarns ásamt helsta

burrmat á borð við kex og kaffi auk hreinlætisvara, fatnaðar og reiðhjóla, svo fátt eitt sé nefnt. Mjólkurvörur og ferskar matvörur á borð við appelsínur og epli, kjöt og fisk eru hins vegar ekki í boði innan veggja Europris.

Það er einmitt vegna þess sem kúnna-hópur Europris hagar sér öðruvísi en þeir sem koma í verslanir Hagkaupa eða Bónus, svo einhverjar verslanakeðjur sú nefndar. Vörurvali byggist á fasta-úrvali og síðan tilboðsvörum sem koma á tveggja vikna fresti allt árið. Þannig hafa viðskiptavinir aðgang að föstu vörurvali og svo frábærum tilboðum.

„Kúnninn kemur ekki daglega til okkar, heldur vikulega eða á hálfsmánaðar fresti,“ segir Matthías en bætir við að viðskiptavinir Europris séu af báðum kynjum og á öllum aldri. Þeir leiti auk þess ekki endilega eftir því sama og í

öðrum verslunum enda sé vörurvalið mikil í Europris. „Við komum víða við á markaðnum og keppum ekki við neina eina verslun,“ segir Matthías og bendir á að verslunin höfði jafnt til þeirra sem fari í matvöruverslun sem búsa-áhaldaverslun og byggingavöruverslun. Í Europris sé mikil úrval á einum stað, að hans sögn.

## ENN STÆRRI VERSLUN Á AKUREYRI

Matthías leggur mikla áherslu á að vesti Europris sé hvergi nærrí lokið. Fyrirtækið er komið með lóð fyrir nýja verslun í Hafnarfirði og er að leita að aðstöðu á Akureyri. Stefnt er að því að opna báðar verslanirnar á næsta ári. „Pær verða sam-bærilegar en verslunin á Akureyri verður stærri en verslunin við Dalveg,“ segir Matthías Sigurðsson, framkvæmdastjóri Europris.



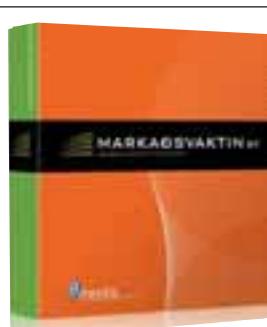
**Í NYJU VERSLUNINNI** Matthías Sigurðsson, framkvæmdastjóri Europris, segir Europris ætla að opna tvær nýjar verslanir á Akureyri og í Hafnarfirði á næsta ári. Verslunin á Akureyri verður stærri en verslunin við Dalveg.

MARKAÐURINN/ANTON



**VIÐSKIPTAVINIR Í NYJU VERSLUNINNI** Kúnna-hópur Europris hagar sér öðruvísi en í öðrum verslunum. Fólk kemur vikulega eða á hálfsmánaðar fresti í verslanirnar, að sögn framkvæmdastjórans.

MARKAÐURINN/ANTON



Markaðsvaktin - Veist þú hvað er að gerast á markaðnum í dag?

ÓKEYPIS  
REYNSLUTÍMI  
á [www.mentis.is](http://www.mentis.is)

Microsoft  
CERTIFIED  
Partner

Sigtuni 42 105 Reykjavík Sími 570 7600 info@mentis.is

mentis HUGBÚNAÐUR

## Straumur styrkir afburðarnemendur

Sextíu og fimm nemendur Háskólangs í Reykjavík hlutu viðurkenningu fyrir frábæran námsárangur á síðustu önn og voru þeir heiðraðir við hátiðlega athöfn í skólanum. Þessir nemendur komast þar með á svokallaðan Forsetalista Háskólangs í Reykjavík, en því fylgir að fá

felld niður skólagjöld við HR á yfirstandandi önn. Við athöfnina var skrifað undir þriggja ára samstarfs-samning á milli Háskólangs í Reykjavík og Straums-Burðaráss Fjárfestingabanka hf. Félagið hefur um langt árabil styrkt nemendur viðskiptadeildar skólangs,



en nýi samningurinn felur í sér að Straumur-Burðarás greiðir skólagjöld allra bestu nemenda HR á næstu þremur árum. - hhs

## Netsímatækni kynnt á opinni ráðstefnu

Kynnt verður IP-símkertækni þýska fyrirtækisins Swyx á opinni ráðstefnu í húsakynnum Microsoft á Íslandi við Engjateig í Reykjavík á morkun. Swyx hefur vakið athygli fyrir nálgun sína á IP (internet protocol) tækninni og hlutið verðlaun fyrir þessa tegund símkerafa, en hún byggir á hreinni tölvunotkun í umhverfi Windows-stýrikerfisins. Ráðstefnuna halda Microsoft, sem tækni Swyx byggist á og Svar tækni ehf. sem er með umboð fyrir Swyx hér á landi. Erlendir sérfræðingar koma frá Swyx til að kynna tæknina og er báttaka ókeypis þótt fólk þurfi að skrá sig á ráðstefnuna. Hægt er að mæta hvort heldur sem er fyrir eða eftir hádegi. Frekari upplýsingar er að finna á vefnum [www.swyx.is](http://www.swyx.is). - óká



**SWYX HUGBÚNAÐUR** Nokkur fyrirtæki hér hafa tekið símbúnað Swyx í notkun, svo sem Íslensk-ameríkska, Alfesca, Hugvit, Íslensk getspá og fleiri til.

**VIÐ HEIDURSATHÖFNINA** Sextíu og fimm nemendur Háskólangs í Reykjavík, sem fengu viðurkenningu fyrir frábæran námsárangur á síðustu önn, fá skólagjöldin niðurfelld í boði Straums-Burðaráss.

## Betri leið til að vinna á tímaskorti

### Meiri tími - Aukið forskot - Sterkari sérstaða

Hvað segja nemendur okkar um námskeiðið:

Frábært, markviss, hnitiðað, krefjandi, mikil aðstoð, árangursrikt, góð þjónusta.

"Hópurinn mjög ánægður með námskeiðið og allir sáu greinilegar framfarir á lestrarrhraða. ...mun nýtast okkur vel í starfi."

**Hópur frá Upplýsingatakniviði Landsbankans.**

"...hvergi áður náð jafn hárrí ávöxtun á tímasparnað ..."

Fylkir Sævarsson, 39 ára löndrafæringur.

**NÝTT!! NÝTT!! Fyrirtækjanámskeið**

3 vikna fyrirtækjanámskeið **1. nóv.**  
Dagnámskeið frá kl. 13-16 í samstarfi við Námsflokka Hafnafjarðar

Skráning hafin á [www.h.is](http://www.h.is) og í síma 586-9400

**Gerum föst verðtilboð í fyrirtækjanámskeið**



VR og fleiri stéttarfélög styrkjá þáttöku félagsmanna sinna á námskeiðinu.

## Humarhúsið

Humarhúsið • Amtmannstíg 1 • 101 Reykjavík • Sími: 561 3303 • [humarhusid.is](http://humarhusid.is)



Það getur verið erfitt að velja

... en gerðu kröfur um gæði

LS Retail, frá Landsteinum Streng, er verslunarlausn fyrir margbættan rekstur sem heldur utan um alla aðfangakeðjuna á einum grunni og býr til samfellt flæði allt frá afgreiðslukassa til skrifstofu. Þú færð skýrslur og heildaryfirsýn í umhverfi sem þú þekkir frá Microsoft og getur nýtt þér Outlook, Word, Excel og aðrar vörur frá Microsoft.

"Við hjá Leonard gerum kröfur um gæði. Verslunarlausn LS Retail, frá Landsteinum Streng, uppfyllir okkar kröfur fyrir starfsemi okkar í Kringlunni og Leifsstöð."

Sævar Jónsson, verslunareigandi.



Landsteinar Strengur

Ármúla 7 - 108 Reykjavík - Sími 550 9000 - [www.landsteinarstrengur.is](http://www.landsteinarstrengur.is)

**Microsoft**  
**GOLD CERTIFIED**

Partner

**Microsoft Dynamics**

Microsoft Business Solutions  
Global ISV Partner of the Year 2005

Lausnir frá Landsteinum Streng eru notaðar í fleiri en 11.600 verslunum og rúmlega 27.800 afgreiðslukössum viðsvegar um heim. Meðal ánægðra viðskiptavinna má nefna: IKEA, Adidas, Debenhams, Pizza Hut, Booths stormarkaðirnir, Alliance Pharmacy og Concept Sports International (EM 2004, ÓL í Álpenu árið 2004).

# Nýr sjóður nýtir kosti tveggja markaðssvæða

Landsbanki Íslands vinnur með AllianceBernstein.

Landsbanki Íslands hefur í samstarfi við sjóðastýringarfyrirtækið AllianceBernstein sett á stofn nýjan erlendan skuldabréfssjóð sem kallast Landsbanki Diversified Yield Fund.

Mun þetta vera í fyrsta sinn sem AllianceBernstein fer í samstarf við íslenskt fjármálfyrirtæki með þessum hatti, en fyrirtækið er á meðal stærstu sjóðastýringarfyrirtækja heims með yfir 600 milljarða dollara í stýringu. Landsbankinn hefur hér haft umboð fyrir AllianceBernstein frá árinu 1994.

Stefán H. Stefánsson framkvæmdastjóri eignastýringarsviðs Landsbankans segist mjög ánægður með samstarfið. „AllianceBernstein hefur verið öflugur samstarfsaðili bankans á svíði erlendra hlutabréfafjárfestinga í gegnum tíðina og við hlökum mikið til að hefja samstarfið með þeim á svíði erlendra skuldabréfafjárfestinga,“ segir hann og kveður nýja hlutabréfasjóðinn njóta nokkurra sérstöðu. „Þetta er í raun íslenskur sjóður sem unnin er í samstarfi við AllianceBernstein. Hann er skráður í íslenskum krónum, en er með erlenda markaðsáhættu. Þannig nýtum við bæði hátt vaxtastigið hér og svo áhættudreifinguna erlendis. Í þessu felst kannski nýjungin og það sem áhugavert er við sjóðinn, krónuávöxtun en erlend undirliggjandi áhætta.“

Landsbanki Diversified Yield Fund leggur áherslu á dreift eignasafn og er með það ávöxtunarmarkmið að skila að jafnaði tveimur til þremur prósentum yfir LIBOR-millibankakjörum í gegnum heila hagsveiflu. Mat Landsbankans er að sjóðurinn geti verið að skila ávöxtun í íslenskum krónum upp á 14 til 17 prósent aust þess að bjóða upp á góða áhættudreifingu og lága fylgni við aðra markaði. - óká



VEFUR ALLIANCEBERNSTEIN Samstarfsfyrirtækið Landsbankans er með þeim stærstu í heimi á sínu svíði.

# Starfandi stjórnarformenn algengir hér

Í fyrilestri við HÍ í dag verður leitast við að svara spurningunni um hvort fjölgun starfandi stjórnarformanna sé fyrirtækjum til framdráttar.

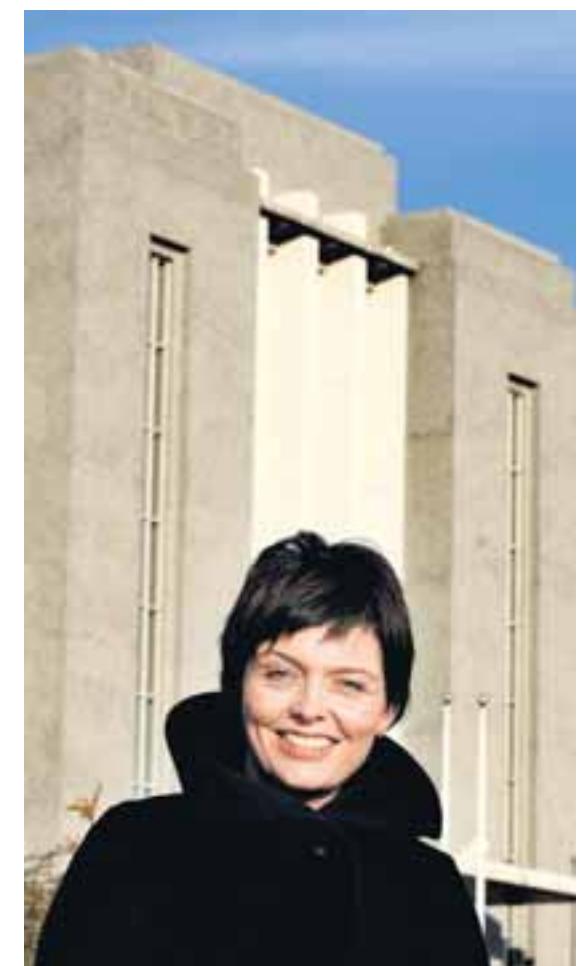
Starfandi stjórnarformaður er í 59 prósentum fyrirtækja hér á landi samkvæmt rannsókn Ástu Dísar Óladóttur, aðjunkts við viðskipta- og hagfræðideild Háskóla Íslands og doktorsnema við Viðskiptaháskólann í Kaupmannahöfn (CBS). Hún heldur fyrilesturinn „Er fjölgun starfandi stjórnarformanna fyrirtækjum til framdráttar?“ klukkan 12.20 í stofu 101 í Odda í dag.

„Mér þótti áhugavert hversu mörg fyrirtækji hafa starfandi stjórnarformenn og eru jákvæð í garð þessa,“ segir hún en telur skýringuna á fjölda þeirra fyrirtækja sem haga stjórn sinni þannig að stjórnarformaðurinn sé nánast í fullu starfi við fyrirtækið vera þá að mörg þeirra tæplega 700 fyrirtækja sem leitað var til í rannsókninni séu lítil og með fáa starfsmenn.

Ásta Dís segir að henni þyki reyndar hugtakið „starfandi stjórnarformaður“ óþarfí og að í raun ætti bara að tala um stjórnarformenn. „Við eignum enga sérstaka skilgreiningu á þessu hugtaki á íslensku en í útlöndum er þetta alveg skýrt,“ segir hún og bendir að það bar sé talað um tvískipt hlutverk stjórnarformanna. „Það er þá þegar menn sinna bæði stöðu framkvæmdastjóra eða forstjóra og starfi stjórnarformanns. Þetta er eitthvað sem er ekki algengt í stærri fyrirtækjunum hér, en í þeim minni jú. Svo er hitt sem er executive chairman og það er meira eins og við þekkjum það.“

Ásta Dís segir eðlilegt að í stórum fyrirtækjum á borð við Kaupþing, Samskip og fleiri slík sé stjórnarformaður sem taki virkan þátt í stefnumótun og viðskiptaþróun fyrirtækisins. Þetta segir hún sérstaklega eiga við þegar tekjur fyrirtækjanna koma að stærstum hluta erlendis frá og þá hafa stjórnarformenn félaganna oftar en ekki stjórnad útrásinni sem stendur undir tekjumyndun fyrirtækjanna.

„Verkefni starfandi stjórnarformanna hér á landi felast heldur ekki í því að skuldbinda félög, heldur móta stefnu og leita tækifæra. Framkvæmd stefnumunnar og úrvinnsla tækifæranna er almennt á hendi æðstu stjórnenda, í umboði stjórnar,“ segir hún. Spurningalisti var sendur til um 700 stjórnenda fyrir-



ÁSTA DÍS ÓLADÓTTIR Ásta Dís, sem er aðjunkt við viðskipta- og hagfræðideild HÍ, heldur í dag fyrilestur við Háskólann um starfandi stjórnarformenn.

MARKAÐURINN/GVA

tækja hér og kom í ljós að vel riflega helmingi þeirra finnst gott að hafa starfandi stjórnarformann, meðan tæpum fimm prósentum finnst það ómögulegt. - óká

## Ert bú stjórnandi?

Horfir þú fram á við og gerir  
það sem í þínu valdi stendur  
til að tryggja góðan rekstur?

Inspector.is

Heiðarlegur, hógvær og hreinskilinn.



**Inspector.is**  
Fyrir stór og smá fyrirtæki,  
sem vilja ná lengra.

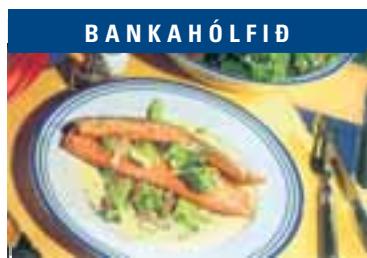


SKAPARINN AUGLYSINGASTOFA

BANG & OLUFSEN

[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

Síðumúla 21, Reykjavík. Sími 581 1100.



2,2

milljarðar króna sem slagur Actavis við hið bandarísku Barr Pharmaceuticals um króatíka lyfjafyrirtækjóð Pliva kostaði.

3.500%

hagnaðaraukning Nýherja milli þriðju ársfjórðunga áranna 2005 og 2006.

2,3

milljarðar króna sem Anza greiddi fyrir hluta af starfsemi finnssk/sænska upplýsingatækniþritækisins TietoEnator.

## Bankamenn í fullu fæði

Beðið hefur verið eftir rauntöluum á markaði. Markaðurinn tók beina stefnu á hækjun, þegar afkomuspár birtust, en meira flókt hefur einkennt hann undanfarna daga. Nú hungrar menn eftir uppgjörum. Og kannski reyndar fleiru, því gjarnan eru veitingar í bodi þegar stærstu félöginn kynna uppgjör sín. Pannig leit um tíma út fyrir fullt fæði á fimmtudag fyrir markaðsaðila. Straumur kynnir uppgjör sitt um morguninn og Bakkaðr síðdegis. Til stóð að Landsbankinn kynnti sitt í hádeginu og menn því kommir í fullt fæði þann daginn. Landsbankakynningunni var hins vegar frestað til föstudags, en þó er ekki gert ráð fyrir föstu þann dag.

## Rúblur rata í Mogga

Björgólfssfeðgar hafa verið að styrkja stöðu sína í Árvakri, útgáfufélagi Morganblaðsins. Ólafsfell í eigu Björgólfss Guðmundssonar keypti á dögum um átta prósenta hlut. Feðgarnir ráða svo Straumi-Burðarási, auk þess sem úti á völlum markaðarins er hlutur Ólafs Jóhanns talinn fylgja þeim feðgum. Ef gengið er út frá því ráða feðgarnir með beinum eða óbeinum hætti um 40 prósenta hlut. Þá er talið að Björgólfur eldri eigi skuldabréf með breytirétti í útgáfufélagi Blaðsins. Einhverjur höfðu á orði hvort þeir sem hefðu uppi stórvöldi um Baugsmiðla yrðu nú að vera sjálflum sér samkvæmir og tala um Bjöggamiðlana. Einn gárungi skemmti sér svo örliðið til viðbótar, vísaði til þess að auður feðganna ætti rætur í vel heppnuðu ævintýri í Pétursborg og hafði á orði að það hefði þá aldrei farið svo að rúblurnar rötudu ekki á endanum í Moggan.

## Bakkelsið brenglar

Í hagfræðikennslustundum er klassískt að nota breytingar á veðri sem dæmi þegar útskýra á samspil framboðs og eftirspurnar. Hvað gerist þegar heitt er í veðri? Eftirspurnin eftir ís eykst því allir þurfa að kæla sig niður í ógurlegum sumarhitum. Velta eins helsta samkeppnisaðila Bakkavarar, Northern Foods, dróst saman um 1,1 prósent á þriðja ársfjórðungi, meðal annars vegna þess að salan á bakarís-vörum var dræm í sumar. Nú er spurningin hvaða áhrif veðrið hefur haft á sölu Bakkavarar. Félagið birtir uppgjör sitt fyrir þriðja ársfjórðung á morgan og gerir Greiningardeild Glitnis ráð fyrir fimmtíð milljóna pundu hagnaði.

# QTEK HEFUR FENGIÐ NAFNIÐ HTC



## STÆRSTI FRAMLEIÐANDI Á LÓFATÖLVUSÍMUM Í HEIMINUM



**HTC (TyTN)**  
Keyrir á Windows Mobile 5.0 Pocket PC stýrikerfinu. 400 MHz örðjörvi, útdraganlegt lyklaborð á hlíðinni, auðvelt að skrifa texta með íslenskum stöflum. Quad-Band sími, WLAN og Bluetooth-tenging, stuðningur við öll helstu vinnuformið frá Microsoft og 2,0 megapixla myndavél.



**HTC (MTear)**  
HTC MTear er fyrsti 3G snjallsíminn sem keyrir á Windows Mobile 5.0 stýrikerfinu. Bluetooth-tenging, 3G banda virkni, háhraðagagnaflutningur, GPRS/EDGE/UMTS stuðningur.



HTC, sem áður hét Qtek, er stærsti framleiðandi lófatölvsíma í heiminum. HTC stendur fyrir High Tech Computer og er fyrirtækið aðalsamstarfsaðili Microsoft í Windows PC stýrikerfum fyrir lófatölvsíma.

HTC sameinar síma og tölvu í einu taki. Þú getur valið úr lófatölvsínum sem eru samlokusímar, sínum með lyklaborði og sínum hlöðnum aukabúnaði. HTC sameinar símann, tölvupóstinn og gagnasamskipti í einu taki.



**HTC 8310**  
Hlaðinn aukabúnaði. Keyrir á Windows Mobile 5.0 stýrikerfinu sem opnar ýmsa möguleika í gagnavinnslu, samstillingu við PC o.fl. Bluetooth-tenging, WLAN og Quad-Band virkni.



**HTC 9100**  
Minnsti en um leið öflugasti lófatölvsíminn. Keyrir á Windows Mobile 5.0 Pocket PC stýrikerfinu. Útdraganlegt lyklaborð á hlíðinni, auðvelt að skrifa texta. Quad-Band sími, WLAN og Bluetooth-tenging, stuðningur við öll helstu vinnuformið frá Microsoft og 1,3 megapixla myndavél.



**HTC 8500**  
Samlokusími sem keyrir á Windows Mobile Smartphone PC-stýrikerfinu. Næfurþunnur samlokusími, 2,2 tommi 65 bús, litla skjár, Quad-Band virkni og 1,3 megapixla myndavél.



- Windows Mobile 5.0 stýrikerfi
- Þú getur notað HTC til að tengjast Outlook, skoðað og sent tölvupóst (Microsoft Pocket Outlook)
- Þú getur tengst MSN
- Þú getur vafrað um á netinu
- Microsoft Windows Media Player 10 – nýjasti spilarinn frá Microsoft
- Microsoft ActiveSync við Exchange Server
- Microsoft Pocket Office: Word, Excel og PowerPoint
- Þráðlaus nettenging Wi-Fi gerir þér kleift að tengjast hvar og hvenær sem er (Hot-Spot)

## HTC LÓFATÖLVUSÍMAR FÁST HJÁ SÖLUÁÐILUM UM LAND ALLT

Ármúli 26 / Sími 522 3000 / www.hataekni.is



„Auðveldara en ég hélt“

120  
1886

Með þáttöku á E\*TRADE í gegnum Landsbankann býðost einstaklingum möguleiki á að nýta sér beint og milliliðalaust áhugaverð fjárfestingartækifæri.

Kynntu þér málið á landsbanki.is eða hringdu í síma 410 4000.

120 ár



Banki allra landsmanna í 120 ár